

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 11 de agosto de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.063

ETA atentará contra los etarras «arrepentidos» que colaboren con la Policía

ETA-pm octava asamblea, partidaria de continuar la lucha armada tras la tregua de casi un año, que concluyó en los primeros meses de 1982, atentará contra los etarras «arrepentidos» que, una vez acogidos a las medidas de gracia, colaboren con la Policía. Así lo han anunciado varios dirigentes de dicha organización en una rueda de prensa celebrada, según el diario «Deia», en un lugar indeterminado del País Vasco, y en la que también manifestaron que sus actuaciones futuras no serán grandes acciones armadas, sino que se orientarán a potenciar los temas políticos.

Los etarras de la octava asamblea consideran lo que denominan «estrategia de arrepentimiento a la vasca» como algo radicalmente opuesto a la salida negociada que ellos habían propuesto en julio de 1981 como alternativa al alto el fuego establecido tras el 23-F.

Euskadiko Eskerra y su dirigente, Juan María Bandrés, por su parte, ha salido al paso de las amenazas de ETA-pm octava asamblea, asegurando que la vía abierta para la reintegración en la vida civil de presos y exiliados es voluntaria, no implica ningún género de arrepentimiento ni delación y, lejos de favorecer una posterior represión, pretende evitar las soluciones represivas, el enfrentamiento civil entre vascos y la guerra estéril.

TEMAS DEL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros que se celebrará mañana, estudiará importantes temas económicos preparados por la comisión delegada de Asuntos Económicos, que se reúne hoy, además de otros temas que tratará la Comisión General de Subsecretarios que se reúne esta tarde.

En cuanto a política general, el Consejo de Ministros será informado de los resultados del viaje del presidente del Gobierno a Colombia, Perú y Ecuador. En el capítulo de nombramientos figuran altos cargos del Ministerio de Administración Territorial.

De los temas económicos destacan disposiciones complementarias para la reconversión del sector textil, así como medidas para cubrir las necesidades económico-financieras de sectores industriales en crisis y el plan para la reestructuración de la empresa Nervacero y otro sobre electrónica de consumo que afectaría a las empresas «Bettor», «Cosmo» y «Vanguard».

En política autonómica figura

SEGOVIA

Hasta nuevo aviso continuarán los cortes en el suministro de agua

De momento con el mismo horario: de 0,30 a 7 de la mañana (Pág. 3)

Presentado el Verano Cultural - Ayuntamiento de Segovia

(Pág. 5)

Reestructuración de la Dirección General de Tráfico

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy un real decreto por el que se reorganizan la Dirección General de Tráfico y sus servicios periféricos.

Según la citada orden, la Dirección General contará, además de con un director general, con tres subdirectores generales de circulación y seguridad vial; de estudios e informática y de servicios.

Dependientes de la Subdirección General de Circulación y Seguridad Vial estarán los servicios de Seguridad Vial, Educación Vial y de Formación de Conductores.

De la Subdirección General de Estudios e Informática dependerán, además de la unidad de informática, los servicios de normativa y organización.

Por último, dependientes de la Subdirección General de Servicios, además de Inspección, funcionarán el Inspector de Personal y Régimen Interior; el de Administración e Inversiones y el de Presupuestos y Contabilidad.

La organización periférica del organismo estará integrada por cincuenta jefaturas provinciales de Tráfico.

La agrupación de Tráfico de la Guardia Civil constituirá, a efectos funcionales, una unidad que ejercerá como actividad específica, la vigilancia del tráfico, circulación y transporte por las vías públicas; la de protección y auxilio de los usuarios; la cus-

todia de las vías de comunicación interurbana y de los tramos urbanos de carreteras generales y la ejecución de las normas de regulación del tráfico.

El real decreto también especifica las dependencias orgánicas de la agrupación de tráfico.



ABUCHEADO EN LA SINAGOGA

El presidente francés, François Mitterrand, fue increpado por gritos de «¡traición!» cuando acudió a la sinagoga judía en París para asistir a una ceremonia religiosa en memoria de los seis muertos en el atentado del restaurante Goldenberg, en el barrio judío de la capital francesa.—Efe

Satisface a Israel la decisión siria de acoger a los guerrilleros palestinos

Jerusalén.—La decisión siria de dar refugio a los guerrilleros palestinos es considerada «un gran paso adelante» por medios oficiales de Israel, donde esta mañana se entrevistaron el primer ministro, Menajem Beguin, y el enviado norteamericano, Philip Habib. Habib, que ha llegado inesperadamente procedente de Beirut, analiza en Jerusalén las últimas exigencias de Israel, que ayer aprobó «en principio» el plan norteamericano de evacuación de los palestinos.

«Todos estamos satisfechos con el plan de Habib», declara hoy Beguin al vespertino «Iediot Ajronot». El primer ministro israelí expresa su confianza en que la retirada de los palestinos cercados en Beirut comience la próxima semana, y en que «Siria y Jordania no irán a una guerra con Israel por muchos años». —Efe.

En Venezuela Entrevista de Calvo-Sotelo con Herrera Campins

Maiquetia (Venezuela).— Los presidentes de España y Venezuela, Leopoldo Calvo Sotelo y Luis Herrera Campins, han mantenido una entrevista donde han examinado las relaciones bilaterales.

Calvo Sotelo ha llegado a esta ciudad procedente de Lima, Perú, en una corta visita de dos horas, en tránsito hacia España. Ha sido recibido en el aeropuerto de Maiquetia por el ministro de Asuntos Exteriores venezolano, José Alberto Zambrano Velasco, con quien se ha trasladado inmediatamente a la residencia presidencial «La Guzmán», en el litoral venezolano.

En dicha residencia se ha entrevistado con el presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, con quien ha examinado las relaciones hispano-venezolanas.—Efe

REGRESO A MADRID

Catía La Mar (Venezuela).— Leopoldo Calvo Sotelo ha partido rumbo a Madrid, tras una conversación con el presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, sobre asuntos de común interés para los dos países.—Efe

Ha muerto el actor de cine José Nieto

Huelva.— El actor de cine y teatro José Nieto, de 80 años de edad, falleció ayer por la noche en Matalascañas.

Los restos mortales del actor murciano fueron trasladados a Madrid, donde mañana tendrá lugar el sepelio.

El popular actor falleció a mediodía de ayer a causa de un edema pulmonar, cuando se encontraba descansando en un chalé de la población veraniega de Matalascañas.

Según testimonios recogidos por «Efe» en Matalascañas, una de las hijas del actor y su yerno, con los que iba a pasar el mes de agosto, salieron por la mañana de excursión hacia Portugal y dejaron a José Nieto al cuidado de una doncella, que lo encontró muerto en la cama.

Muebles de
Cocina

GROMBER

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

EL PARO, ESE ESPECTRO

El paro nos persigue, nos acecha, nos acosa; está a la vuelta de la primera esquina, con la mano extendida pidiendo una limosna, está en cualquier bar, tomando otro vino, los ojos vidriosos, la moral deshecha, la esperanza perdida o en medio de una acera con un cartel al pecho y un «tengo ocho hijos y no encuentro trabajo» o a la puerta del metro de una gran ciudad recogiendo cartones o vendiendo billetes.

El paro es un problema que se extiende a todos los pueblos y ciudades, se ha dicho que la democracia es culpable, que el Gobierno desconoce los planes para una posible solución. Lo cierto es que el paro aumenta en todos los países y ha vuelto a encabezar las páginas de periódicos y los titulares de radio y televisión, ahora con las medidas tomadas por los alemanes para solucionar de alguna manera el incremento de parados que se ha producido en los últimos meses en su país. El perjuicio de estas medidas recae sobre los emigrantes, esas personas que, la mayoría de las veces, tuvieron que salir de su país de origen huyendo del temido paro, se encuentran ahora presionados por el Gobierno alemán y tienen que empezar a pensar a dónde van a trasladar a sus hijos mayores de seis años, porque en Alemania ya no se podrán quedar por mucho tiempo.

Volver... sí, pero ¿qué retorno les espera? ¿Qué ofrece España y su región a los que un día se marcharon porque no tenían qué comer?

El Gobierno español deberá ir pensando en algún nuevo plan de empleo que ocupe a los de fuera y a los de dentro, tendrá que encontrar puestos de trabajo incluso donde no los hay.

La Prensa opina

«NO VOLVERE A ESPAÑA»

LA CRONICA Informa:

Hasta la redacción de «La Crónica» ha llegado el lamento de un súbdito alemán, enfermo de riñón, que el pasado domingo llamó a un médico del centro comarcal de Huércal-Overa, desde su apartamento de Mojácar. «Tomé el coche porque el médico del hospital me había citado a las seis de la tarde. Eran más de las ocho y todavía no había acudido a sacarme la orina. Lo pasé muy mal y he decidido no volver a España». Son las expresiones de un enfermo que por ser turista ha sufrido momentáneamente la gravedad de la falta de médicos. Mientras tanto, médicos en paro intentan conseguir unas pesetas aunque sea de la forma más original: bañándose y tomando el pulso a más de un enfermo.

SE REGALAN PALACIOS

LA VOZ DE ALBACETE Dice:

El paulatino deterioro de algunos de los antiguos palacios de Chinchilla y la poca rentabilidad que para sus propietarios conlleva su restauración ha conducido al alcalde de la localidad a realizar gestiones precisas para encontrar una solución al grave problema que afecta al patrimonio artístico de la villa. La propuesta del alcalde, Francisco García de la Encarnación, es tan inusitada como ingeniosa: regalar los palacios, con la condición de que el nuevo propietario se haga cargo de su restauración. Así de sencillo.

EL PAPEL DE «PERSEGUIDO»

EL CORREO ESPAÑOL Santiago de Guño escribe:

En general, los nacionalismos, en este caso el vasco, en su desmedido afán de hacer patente su personalidad, actúan de manera excluyente y agresiva. Diríase que precisan estar permanentemente enfrentados con alguien, y aquí este alguien es España. He tenido ocasión de hablar con jóvenes nacionalistas vascos, que estaban convencidos que el País Vasco era un Estado soberano que fue independiente de España hasta 1839, y que, en consecuencia, la independencia debe ser su meta final.

Determinadas actuaciones del Gobierno vasco parecen demostrar esta teoría. El fracaso de su acción de gobierno se enmascara con un entretamiento con España. Se buscan motivos en las transferen-

COLABORACION

Algo sobre la lectura infantil y la biblioteca

Por L. L. B. de Q.

Nuestro Palacio de Archivos y Bibliotecas de Segovia, celebra en estos meses del verano una especie como de grandiosa recepción oficial en honor de esos embajadores del País del Ensueño, acreditados en nuestra ciudad, que son los niños. Ellos, por su parte, lo esperan también con entusiasmo, y acuden insaciables, año tras año, a esta cita de cariñosa convocatoria; a este festivo e ilusionado encuentro con los libros, que aquí se les prepara.

Y no es que durante los otros meses no lo hagan también. No es que las puertas de nuestro Centro no estén diariamente abiertas a su permanente presencia; ni que, por tanto, deje de producirse constantemente para ellos la respuesta a la evocación y al conjuro de todo un mundo fantástico y ensoñador, desde las páginas de los libros.

Pero sucede que, en estas fechas estivales, —en plenas vacaciones y tras pasado ya el arco multicolor de las Ferias y

Fiestas de Segovia, y de la Feria del Libro, también— ese frondoso parque tranquilo de nuestra vida provinciana, parece que convida a disfrutar más largamente de sus laberínticos encantos, en remansado y noble ocio del espíritu, uno de cuyos senderos más sugestivos y atrayentes (por no decir el que más), es el de la gran aventura de leer, y encontramos y convivir y conversar con nuestros personajes favoritos —reales o no— mientras el tiempo parece que se detiene en torno nuestro, y los oros de la ciudad cobran nuevos reflejos. Y esto lo saben muy bien nuestros niños.

Los niños son los lectores más largamente atentos e incansables y fieles al puro goce de la lectura, sin que intervengan en su aplicación esas otras miras interesadas y pragmáticas, que tantas veces marchitan —aun cuando se haga con cierta nobleza— esa dulce flor jubilosa de nuestra propia cultura, que todos y cada uno de nosotros deberíamos acrecentar de una manera espontáneamente lúdica, fresca y entusiasta como la luz naciente del amanecer.

¡Con qué ilusión; con qué atención tan desinteresada siguen ellos las páginas de un libro que logre cautivar su interés: el de su propio mundo interior! Como si fuese un lenguaje creado únicamente para ellos y para aquellos momentos frágiles de la lectura, muy pronto se establece en su mente esa comunión e intercambio de sentimientos, de conceptos y de ideas, de la que tanto deberíamos aprender los mayores: los presuntuosos lectores mayores, que, con tanta frecuencia, tenemos que ponernos los pedantescos anteojos del consabido tecnicismo, o de la crítica —deleznable casi siempre— para compensar así, de algún modo, nuestra miopía y nuestra incapacidad también, ante el placer puramente espiritual que los libros nos deparan.

Los niños, no. Las almas inocentes conservan todavía fresca y fragante esa inapreciable capacidad de entusiasmo por lo maravilloso, que despiertan los libros, y que nosotros quisiéramos poder recuperar.

Por eso los niños acuden siempre, cuando se les convoca para participar en esa grata aventura. Por eso debemos fomentar con todo interés la lectura de los niños. Por eso, un año más en ésta que va siendo ya tradicional y grandiosa recepción oficial —decíamos al principio— en honor de esos embajadores acreditados del País del Ensueño, que son los niños, nuestro Palacio de Archivos y Bibliotecas, (de una manera más espectacular que como lo hace el resto del año), abre sus puertas para ofrecerles un libro: muchos libros.

Cartas de los lectores

Las cartas para esta sección deben tener un máximo de 25 líneas mecanografiadas. Se darán por no recibidas las que lleguen sin nombre y dos apellidos, rúbrica, dirección y DNI (aunque pueden publicarse con seudónimo o iniciales). La dirección se reserva la facultad de extraer los textos.

Un alcalde resolutivo

Señor Director:

En «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» de 28 de julio leo la siguiente noticia sobre cómo van las cosas en el Ayuntamiento, facilitada por el alcalde: «Como somos menos (miembros de la Corporación), han disminuido las discusiones».

El señor López Arranz ha encontrado la gran solución para simplificar la vida política española: con el objeto de evitar la insana costumbre de la discusión y de llevar la contraria que tienen algunos empecinados ciudadanos, lo mejor es que en las corporaciones, en las Cortes, en el Gobierno, en los órganos rectores de los partidos y las centrales sindicales, haya pocas personas. Y apurando el mismo razonamiento, parece que lo idóneo será que haya una sola

persona. Es decir, que el señor alcalde de Segovia, seguramente sin proponérselo, ha «inventado» el régimen personalista como fórmula ideal de gobierno. Para eso, no hacía falta darle tantas vueltas a la democracia.

Aprovecho la ocasión para recordar un curioso detalle que presencié en un pleno de la Corporación municipal segoviana, el 17 de junio último: el señor alcalde llamó al orden al señor Trapero, portavoz del grupo socialista, por utilizar la palabra cachondeo. Me pareció exagerado, sobre todo teniendo en cuenta que el señor Trapero tenía razón: aquel juego a base de los quorum, en aquella sesión, llegó a ser un cachondeo.

Atentamente.

Oviedo, agosto de 1982
(LUIS ALBERTO CEPEDA)

cias, en la LOAPA, en el euskera, etcétera, y se adopta el papel de «perseguido», de víctima.

La evidente falta de una planificación previa, por parte de la UCD gobernante, a lo que debería haber sido lo que se ha dado en llamar el Estado de las Autonomías, ha ocasionado uno de los mayores errores históricos, cuyas derivaciones pueden tener graves consecuencias, pues, para ciertos nacionalistas, la autonomía no es un fin, sino fase previa a la independencia.

MINGOTE EN «ABC»



—Yo me baño en casa con agua mineral, pero luego vengo aquí a secarme al sol porque prefiero el río al mar.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se prolongan, hasta nuevo aviso, los cortes en el suministro de agua

Permiso para el derribo del Colegio Nacional «Domingo de Soto»

Bajo la presidencia del alcalde, José Antonio López Arranz, se celebró ayer la Comisión Municipal Permanente, a la que no asistieron, por encontrarse disfrutando vacaciones, Miguel Ángel Traperó y Ricardo Cáceres. Entre las cuestiones más destacadas de la reunión figuró un informe sobre abastecimiento de agua y la decisión de que los cortes de suministro de agua a la ciudad se prolongarán hasta nuevo aviso, de momento en las horas establecidas, de 0,30 a 7 de la mañana.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y en el apartado de disposiciones, anuncios y comunicaciones, se conoció un escrito del Consejo General de Castilla y León sobre modificación del artículo 18 de la ordenanza de edificación (aprovechamiento bajo cubierta), que no se aprueba por estar sometido el Plan General de Ordenación a revisión. Del Tribunal Económico Administrativo escrito de don Pedro y doña Pilar Escorial sobre contribuciones especiales que pasa al letrado asesor. El letrado asesor informa de una sentencia favorable al Ayuntamiento en el expediente de don Julián Pascual Fisac sobre declaración de ruina de una vivienda en la calle San Vicente Ferrer. Por último se tiene conocimiento de un escrito del Centro de Iniciativas Turísticas sobre la celebración de la II Semana de Cocina de Segovia, acordándose colaborar con una cantidad que propondrá la Comisión de Cultura.

En Gobernación se aprueba el pago de horas extraordinarias de diverso personal; la actualización de retribuciones del archivero municipal don Rafael Cantalejo y el acuerdo de jubilación por invalidez a favor de don Julio Reyes Cava. Ante una resolución de la Mutualidad MUNICIPAL sobre pensión a un funcionario, se rectifica proponiendo nivel 4 en vez de 3.

En Policía Urbana se informa favorablemente y pasan a la Comisión de Saneamiento los tres informes presentados por don Carlos Postigo Pascual para instalar un taller artesano de montaje de marcos en la parcela 42 del Polígono «El Cerro»; don Rufino Hernández Gómez para apertura de almacén de

frutas y verduras en el número 9 de la calle de Carretas y don Ignacio Sanz de la Puente para instalación de una tienda de ultramarinos en el barrio de Madrona.

En Urbanismo y Obras la Permanente se da por enterada de un informe del aparejador, señor Herrera, en relación con los problemas que se le vienen planteando en la inspección de obras por aprovechamientos de vacíos de cubiertas.

Se conceden las siguientes instancias: del director provincial de Educación, solicitando licencia de obra para demoler el colegio nacional «Domingo de Soto»; de doña Paulina Delgado Sanz, en representación de la Comunidad de Propietarios de la Urbanización «Los Castillos», solicitando licencia de obra para ampliar sala de calderas y sustitución de redes de calefacción y agua caliente; de don Francisco Javier Fadrique Aparicio, en solicitud de licencia de obra para adaptación de local a bar-chocolatería en la bajada de la Alhóndiga, y a doña María Luisa García Velasco, en solicitud de aprobación de modificaciones en proyecto de construcción de edificio en la Bajada de la Alhóndiga, se concede esta última pero se abre expediente sancionador por estar la obra realizada. Se aprueba a instancia de don Manuel Zubiaga López, el proyecto de instalación eléctrica para café pub en la Avenida de Fernández Ladreda. Se deniega la instancia presentada por don José María de Castro y García Hermanos, en solicitud de licencia de obras para construir seis viviendas de protección oficial y locales comerciales en la calle Manzano de Revenga.

En Cultura, se acuerda dar una subvención de 10.000 pesetas a unas jornadas sobre el Medio Ambiente a desarrollar en nuestra ciudad. Se acuerda la celebración de la actuación de Tete Montoliu, mañana, en la plaza de San Esteban; así como la actuación el próximo 21 de la Compañía de José María Rodero.

En Hacienda se informa que los kilos transportados desde el matadero en el mes de julio fueron 215.888. Se aprueban certificaciones de obras de las

de ampliación de red de agua en la calle Santo Tomás; pavimentación Plaza San Esteban; cementerio de Fuentemilanos y saneamiento del río Eresma. Se aprueban facturas por 815.824 pesetas y gastos por 592.872 pesetas.

En Urgencias, sobre la reparación de las pistas polideportivas de La Albuera, deterioradas por el frontón cubierto, se acuerda requerir a la Federación de Pelota para que restaure las pistas, en caso de no hacerlo ella, lo hará el Ayuntamiento a cargo de dicha Federación.

Se acuerda felicitar a Jaime Gila Marazuela por la obtención de la medalla de bronce en marcha en los campeonatos nacionales.

Se requiere al arquitecto un informe del estado de obras en la ciudad deportiva a fin de acometer las reparaciones pendientes, ya adjudicadas.

La Permanente acuerda desestimar un recurso presentado por don Antonio Hernández Asiain, director de Radio Segovia, en el que, según informó el alcalde, indica que el Ayuntamiento está confundido con el tema de la antena de la emisora y que no corresponde al reglamento de Policía Urbana, y que el problema en sí no es de las interferencias de la emisora sino los comentarios contrarios al Ayuntamiento que en la misma puedan decirse. El alcalde nos comentó que el director de Radio Segovia ignora sin duda las denuncias presentadas por las interferencias en teléfonos y otros aparatos de sonido, que produce la antena. La Permanente acuerda en este punto dar un plazo de 15 días al director de la emisora para que, como toda industria, solicite la licencia municipal de apertura, que no posee, en caso contrario, la Permanente acordará la sanción correspondiente y tomará otros acuerdos que considere convenientes al respecto.

CORTES DE AGUA HASTA NUEVO AVISO

Por último, ante un informe presentado por el técnico municipal sobre el abastecimiento del agua, la Permanente acordó prolongar los cortes en el suministro de agua, que en principio concluirían mañana, hasta nuevo aviso y, de momento, con el horario de corte actual, de 0,30 a 7 de la mañana.

Según el informe presentado a los depósitos, llegan 271 litros por segundo: 145 litros por segundo del acuífero, 72 de Puente Alta y 54 del Eresma, mientras que la ciudad consume 283, registrándose un déficit de 12 litros por segundo. En cuanto a la aportación del Eresma, cuya concesión concluye en los meses de verano y que de momento no se ha cortado, nos informaron que con reiteración se estaban provocando intencionadamente, averías en la toma del río.

Fiestas de San Lorenzo

EXCEPCIONAL ANIMACION EN LA FIESTA DEL SANTO



Bailando la jota alrededor del santo

Ayer, principal día de estas fiestas, la limonada de las peñas y los petardos de chicos y mayores, no dejaron de recorrer las calles ni un sólo momento. El día comenzó a las 9 de la mañana con las eliminatorias de fútbol y prosiguió a las cuatro de la tarde con los campeonatos de mus, tute, dominó, dados y fútbolín. La procesión, que estaba prevista para las 6 de la tarde, comenzó a discurrir por las calles del barrio con casi una hora de retraso.

Hasta que empezó el baile, la gente aprovechó para ir a reponer fuerzas a sus casas, aunque algunos lo hicieron en la peña a la que pertenecían.

Todos aquéllos que quisieron, pudieron presenciar sobre las once de la noche, la quema de la falla que tenía preparada una de las doce peñas del barrio, concretamente, la peña La Berza.

PROGRAMA PARA HOY Y MAÑANA

A las 4 de la tarde se celebrará la final de los campeonatos de mus, tute, dominó, dados y fut-

bolín. A las 6, juegos populares, con concurso de cerveza, rotura de pucheros y de cintas, etc; seguidamente, a las 8, la gran maratón popular y un concurso de imitación de los Hermanos Calatrava. Finalizará la fiesta de hoy con un gran baile que comenzará a las doce menos cuarto.

Para mañana, jueves, está previsto iniciar el día con la tradicional revolada de los mozos. Ya por la tarde, a las 6, se celebrará un concurso de ciclo-cross para los mozos del barrio, otro de triciclos para niños de 1 a 6 años. A las 8, la caída de la tarde estará amenizada por alegres charangas; y a las doce menos cuarto comenzará el baile.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680



Puente Alta afectado por la prolongada sequía

EDIFICIO de nueva planta
calles de Rancho; Teniente
Coronel F. Castro y Onésimo
Redondo

VIVIENDAS-LOCALES-GARAJES

Construcciones Sansigre, S. L.

Escultor Marinas, 13 - 1.º

Teléfono 42.58.02

SEGOVIA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 12 de agosto

Van 224 días; faltan 141.
Sol: De 7,21 a 21,16.

SANTORAL

Santos: Agilberta, Aniceto y Macario.

PENSAMIENTO

«En el mundo existe algo que vale más que las alegrías materiales, más que la fortuna e incluso, más que la salud: la devoción a la ciencia» (A Thierry).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 801.

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,5.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 29,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,1.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 19,2.
A las 11: 26.

En España

Mañana habrá predominio de cielos despejados o casi despejados en todas las regiones de España, salvo en el norte de Canarias, que tendrá nubosidad de estancamiento, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

Las temperaturas continuarán en ligero ascenso.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Hoy a las 7,30 de la tarde se inaugura una exposición colectiva del Grupo 82. El Grupo 82 compuesto por Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascale Deluen, Jean Laniau y Daniel Tricart, presenta obras de dibujo, pintura y escultura. Su exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

LA CASA DEL SIGLO XV

Obra gráfica de Juan Romero. Abierta hasta el 18 de agosto.

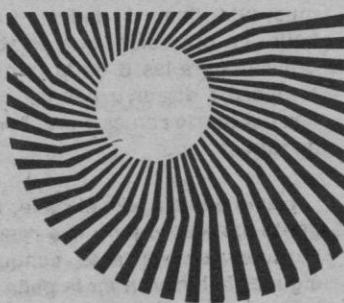
RESIDENCIA «SAN RAFAEL». EL ESPINAR

M.^a Carmen Peñas, acuarelas. De 7 a 9 de la tarde. Hasta el 20 de agosto.

CINE

II CICLO DE CINE DE VERANO. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Hoy: «Carros de fuego», de Hugd Hudson. La sesión de hoy es la última del Ciclo de Cine de Verano ya que mañana se inicia la Semana Cultural.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos, 5 defunciones y 10 matrimonios

Nacimientos: José Abel Hernanz y Herrero, hijo de José Luis y Basilia. Leticia Anta y de Jesús, de Emilio y Emilia. David Muñoz y Marigómez, de José Mariano e Irene. Arturo Barquilla y de la Torre, de José María y Emilia. Eduardo Huerta y de Benito, de Antonio y Manuela. M.^a de las Nieves Muñoz y Castillo, de Angel y Xiomara Concepción.

Defunciones: César Arranz de Frutos, de 11 días. Juana Marcos Gozalo, de 63 años. María Martín Herranz, de 88. Saturnino Herrero Pérez, de 72. Braulio Gómez Muñoz, de 87.

Matrimonios: Amando Córdoba y Herrero, con María del Carmen Vega y Calle. Teodoro Sanz y Rivas, con Fuencisla Tinaquero y López. Francisco Javier Salicio y Montero, con M.^a del Bustar Cecilia y García. José Antonio Antón y Moreno, con Alicia Moreno y Dimas. Benjamín Hidalgo y Martín, con M.^a Jesús Alvaro y Cantalejo. Tomás Vicente García Bravo, con M.^a Carmen Lázaro y Martín. Benito Simón y Simón, con Ana Isabel Alonso y Yusta. Andrés del Barrio y San Frutos, con M.^a Isabel del Villar y Sánchez. Salvador Monzó y de la Natividad y Primitiva Joao y González, Andrés García y López con M.^a Begoña García y Arranz.

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:
8 y 11. Aventuras. Tolerada
MIGUEL STROGOFF,
EL CORREO DEL ZAR
Kurd Jurgens, Genevieve Page
VICTORIA:
8 y 11. 18 años
MI PEQUEÑO AMANTE
Mimsy Farmer y Pascal Sellier

TEATRO JUAN BRAVO

Viernes, 13
La compañía cómica de **JUANJO MENENDEZ** presenta
NUNCA ES TARDE... SI LA NOCHE ES BUENA
con **Pilar Bardem y Esther Gala**

TELEFONOS DE **EL ADELANTADO**

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

CONCURSOS

PREMIOS «XI DIA FORESTAL MUNDIAL»

La comisión organizadora de la celebración del «Día Forestal Mundial», convoca los siguientes concursos, cuyas bases comunes y específicas son las siguientes:

Bases comunes:

— Lema: El bosque y el agua.
— Los trabajos serán remitidos con todos los datos personales a: Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza. Comisión organizadora del «Día Forestal Mundial» (Premios XI Día). Gran Vía de San Francisco, 35. Madrid-5.
— El plazo de admisión finaliza el día 1 de septiembre del presente año.

Artículos de Prensa

— Se podrá presentar un máximo de tres reportajes o colaboraciones periodísticas por concursante.
— El único premio será de 275.000 pesetas.

Radiodifusión

— Podrán concurrir a esta convocatoria todos los programas o series que estén relacionados con el lema ya referido y que hayan sido emitidos en cualquier cadena o emisora individualizada española.
— Único premio: 275.000 pesetas.

Fotografía

— Podrán concurrir los fotógrafos españoles profesionales o aficionados. Las fotografías, en blanco y negro o color deberán presentarse al tamaño 18 por 24 centímetros montadas sobre un cartón de 24 por 30 centímetros.
— Las fotografías tendrán como tema todo lo relacionado con las actividades de ICONA
— Se concederán los siguientes premios:
Mejor fotografía color: cien mil pesetas.
Mejor fotografía blanco y negro: setenta y cinco mil pesetas
Cinco accésits: veinte mil pesetas cada uno.
— Los autores premiados deberán entregar a ICONA el negativo correspondiente, sin cuyo requisito no podrán recibir el premio.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)
Suspende la consulta desde el 30 de julio al 14 de agosto
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

DR. D. FELIPE RIVAS SANTIRSO
ESPECIALISTA EN REUMATOLOGIA

MEDICINA DEL APARATO LOCOMOTOR (enfermedades de los huesos, articulaciones y columna vertebral). COLAGENOSIS.
Consulta, previa petición de día y hora, de lunes a viernes (5 a 7 tarde)
Avda. Fernández Ladreda, 24 - 1.º D. Teléfono: 41.36.24
Edificio Puerta de Castilla



PARA HOY

PRIMERA CADENA

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Antena regional.
14,30, Plaza Mayor.
15,00, Tele 1.
15,35, En tiempo de sobremesa
16,05, Verano azul.
17,00, La cometa blanca.
17,25, El libro gordo de Petete.
17,30, Contrabandistas.
17,55, Toros.
20,00, Encuentros en libertad: Economía.
21,00, Telediario.
21,35, Sesión de noche.
23,30, Ultima edición.
23,45, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

18,45, Carta de ajuste
18,58, Apertura y presentación
19,00, Telenovela.
19,30, Redaccion abierta.
20,00, Dibujos animados.
20,15, Robinson.
20,45, Estudio abierto.
23,30, Esto se hunde.
24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Antena regional.
14,30, Plaza mayor.
15,00, Tele 1.
15,35, En tiempo de sobremesa.
16,05, Verano azul.
17,00, La cometa blanca.
17,25, El libro gordo de Petete.
17,28, Despedida y cierre.
19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,35, Acampada.
20,00, Los poderes del pueblo.
21,00, Telediario.
21,35, Cosmos.
22,40, Ramón y Cajal.
23,40, Ultima edición.
23,55, Despedida y cierre.



7,00, Informativo.
7,03, Cosas de Segovia.
7,30, Matinal Cadena Ser.
8,45, Cosas de Segovia.
9,00, Informativo.
9,03, Cosas de Segovia.
10,00, Informativo.
10,03, Su programa.
11,00, Mediodía Cadena Ser.
11,30, Su programa.
12,00, Informativo.
12,03, Su programa.
13,00, Informativo.
13,05, Vermut de melodías.
13,30, Información local.
14,00, Bolsa agrícola.
14,05, Musical.
14,30, Informativo de las 2,30.
15,00, Segovia a las tres.
16,00, Informativo.
16,03, Las aventuras del Padre Mathews.
17,00, Informativo.
17,03, Cita a las cinco.
18,00, Informativo.
18,03, Confidencias
18,30, Ritmos ligeros.
19,00, Informativo.
19,03, Música para todos.
19,30, Santo rosario.
20,00, Informativo de las ocho.
20,30, En punta.
20,45, La noche es joven.
22,00, Informativo de las diez.
22,10, Información local.
22,15, La noche es joven.
23,00, Superventas.
23,30, Hora 25.
1,00, Buenas noches, Dr. Cabeza.
1,30, Medianoche.
2,00, cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	1	O+	51
O-	—	O-	14
A+	—	A+	33
A-	2	A-	8
B+	2	B+	20
B-	1	B-	9
AB+	—	AB+	7
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	6	Total reservas	142

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ O- B+ B-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Verano Cultural - Ayuntamiento de Segovia

MAÑANA, ACTUACION EN LA PLAZA DE SAN ESTEBAN DE TETE MONTOLIU

Próximas actuaciones de la compañía de José María Roderó y Teatro Estudio-80

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Segovia ha organizado un ciclo denominado Verano Cultural-Ayuntamiento de Segovia, que se inició el pasado día 5 con la actuación en la Plaza de San Esteban del Nuevo Mester de Juglaría, y que ayer fue presentado en el Ayuntamiento a los medios informativos.

Nace este Verano Cultural a la vista de la terminación de las obras en la Plaza de San Esteban, que se considera un marco idóneo para las actividades culturales, donde se desarrollarán todas las actividades programadas que son las siguientes: Mañana día 12 actuación del pianista de jazz Tete Montoliú; el próximo día 21, actuación de la compañía del actor José María Roderó con la puesta en escena de la obra «Calígula». Sin fechas fijas aún, actuará próxi-

mamente el Teatro Estudio 80, durante tres días, poniendo en escena, la obra infantil el «Gran Circo de los cinco continentes», «Escándalos de un pueblo» de Carlos Goldoni, y «Las picardías de Scarpín» de Molière. Se intenta traer a nuestra ciudad para su participación en este Verano Cultural a alguna agrupación folklórica de una región, no castellana, de España, y cerrará el ciclo la Ronda Segoviana, probablemente hacia el día 16 de septiembre, si se fijan las fechas de las actuaciones anteriores.

La organización cuenta, para el caso de que surja alguna inclemencia del tiempo con el teatro Juan Bravo. La entrada a las actuaciones será libre tanto si se celebra en la Plaza de San Esteban como en el teatro, y el costo aproximado de la programación es de unos 4 millones de pesetas.

Sucesos en la capital y provincia

UN MUERTO EN SEPULVEDA, EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Un muerto es el trágico balance del accidente de circulación que ha tenido lugar sobre las tres de la pasada madrugada en Sepúlveda, según nos informa nuestro corresponsal en la citada localidad, SEPTÉMPUBLICA. El accidente ocurrió en el kilómetro 0,400 de la carretera SG-233 cuando el vehículo que conducía Alfonso Benito Rubio, de 24 años, se salió de la calzada por el lado derecho, colisionando contra un árbol. A consecuencia del golpe resultó con heridas gravísimas Pedro Guerra Rubio, de 29 años, casado y con dos hijos, que falleció cuando era trasladado en una ambulancia de la Cruz Roja a la Residencia Sanitaria de Aranda de Duero. El conductor del vehículo resultó con heridas leves.

Ambos eran naturales de Sepúlveda, aunque en la actualidad residían en Madrid y habían venido a su pueblo a pasar unas vacaciones.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, también nos informa que, en el kilómetro 1,900 de la carretera SG-111, término

de Hontanares, un turismo se salió de la calzada por el lado izquierdo, resultando una persona herida leve.

Nota aclaratoria del Ayuntamiento sobre la adjudicación provisional de 292 viviendas de Protección Oficial y Promoción Pública

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—NOTA: Respecto a la información que se viene dando en la emisora local en su programa «Cosas de Segovia» sobre adjudicación provisional de 292 viviendas de Protección Oficial y Promoción Pública, el Ayuntamiento hace constar que ha procedido a la puntuación de las solicitudes con arreglo a lo determinado en la O.M. de 17 de Noviembre de 1980 (B.O.E. de 6 de Diciembre de 1980) y en sus artículos 7 y 8 que literalmente dicen:

«Artículo 7.º.—Los Ayuntamientos interesados procederán a puntuar las solicitudes recibidas dentro del plazo mediante la aplicación de los baremos que contiene el anexo 2 de esta disposición, confeccionando las oportunas listas de solicitantes que deberán ser remitidas a la ponencia constituida en el seno de la Subcomisión Provincial de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico en el término de 2 meses a contar desde el cierre de plazo para la admisión de solicitudes. Transcurridos los 2 meses sin que el Ayuntamiento hubiese cumplido lo previsto en el punto anterior, la ponencia podrá prorrogar dicho plazo o bien recabar dicha competencia para sí.

Artículo 8.º.—La ponencia elaborará a partir de las listas parciales remitidas por los Ayuntamientos, la lista general provisional de solicitantes ordenada conforme a los baremos aplicables, que será, a su vez, remitida a todos los Ayuntamientos afectados, para su exposición en los tableros de anuncios.

El plazo máximo entre la recepción de las listas parciales y la revisión de la lista general no podrá ser superior a un mes».

A la vista de lo determinado en los artículos precedentes, este Ayuntamiento no ha sido más que un mero gestor, ya que sus atribuciones están específicamente indicadas en la citada O.M., sin que le corresponda, por tanto, adjudicar vivienda alguna.

La adjudicación provisional fue dada por la ponencia de la Subcomisión Provincial de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico que reunida en el Gobierno Civil, estaba compuesta por los siguientes miembros:

- Director Provincial del MOPU, D. Clemente Sanz Blanco.
- Representantes del MOPU, D.ª Alicia Escribano Feito y D.ª M.ª Paz Plaza Santamaría.
- Representante del IPPV, D. Alfredo Arahuetes Domingo.
- Representante de la Excmo. Diputación Provincial, D. Miguel Angel García Gil.
- Representantes del Excmo. Ayuntamiento, D. Juan Evaristo González Herrero y D. José Antonio Arahuetes de Benito.
- Representante del PSOE, D. Nicolás Martín Díez.
- Representante de UCD, D.ª Concepción Díez Garcillán.
- Representantes Asociaciones de Vecinos, D. José Merino Pascual (barrio de San Lorenzo), y D. Bruno Martín Polo (barrio de San José).
- Asistente Social de la Delegación Territorial de Sanidad y S. S., D.ª Dolores Merinero Herrero.

Este Ayuntamiento, sabiendo la campaña tendenciosa, falsa en algunos casos, hasta extremos de soliviantar a la opinión pública en contra de su gestión que se viene dando de forma ininterrumpida, desde finales de julio del pasado año, quiere aclarar al pueblo de Segovia que su intervención en este asunto está taxativamente regulada en la ya tan reiterada O.M., sin ser de su competencia el nombramiento de comisiones, bien sea para la adjudicación como para la comprobación de la veracidad de los datos aportados por los solicitantes.

Segovia, 10 de Agosto de 1982,
EL ALCALDE,

Segovia, en la Marcha Internacional de la Luz

En el Centenario de Teresa de Jesús también han sido protagonistas los jóvenes y nuestros pueblos de Segovia. Ellos, con el símbolo de una Antorcha permanentemente encendida y llevada por relevos, han querido gritar con ese gesto que Teresa de Jesús, en el cuarto centenario de su muerte está más viva que nunca. Y es que hay personas —y Teresa lo será siempre—, que, por estar llenas de esa vida verdadera que es Cristo, el tiempo no es capaz de apagar el brillo de su luz.

Nuestros jóvenes segovianos han extendido este mensaje. El día 7 recogieron la antorcha internacional en Iscar y la fueron pasando por relevos de 200 metros. Todo un símbolo vivo de manos unidas en el mismo lenguaje de la fe. La antorcha fue atravesando nuestros pueblos en la ruta Iscar-Segovia. Y también ellos, la gente de nuestros pueblos, comprendieron el lenguaje de los jóvenes y la presencia de Teresa expresada en una Luz que perdura.

Cada pueblo vivió a fondo y en clima de fiesta el encuentro con los jóvenes participantes y con Teresa de Jesús: un responsable, casi siempre el sacerdote del lugar, antes de que la antorcha llegara al pueblo convocaba a todos con un toque de campanas y explicaba el paso de Teresa traída por los jóvenes con el símbolo de la Luz. Al llegar al lugar de concentración se procedía a un saludo de bienvenida y una expresión cultural con trajes típicos. Luego, un intercambio de regalos: los jóvenes les dejaban un cirio con la llama de la antorcha, y el pueblo les hacía una ofrenda con productos típicos del lugar para que los presentaran ante el obispo en la Vigilia de la Luz.

No sólo participaron los pueblos en ruta. Otros como Turégano, Fuentepelayo, Escalona,

Nava de la Asunción, Aguilafuente, Sta. María la Real de Nieva, Ortigosa, Madrona Fuentemilanos, Zarzuela del Monte, etc., estuvieron representados en sus jóvenes, que ese mismo día 7 se dieron cita en la alameda de la Fuencisla para buscar juntos, en un encuentro provincial, su puesto en la Iglesia y allí donde cada uno vive. Unos 200 jóvenes vivieron el día en plena actividad de reflexión y de trabajo en grupos buscando el don que Dios les ha confiado para hacer «eso poquito que es en mí», que pedía Teresa. Con el grupo Kairoi tuvieron una serie de animaciones y cantos. Y a las 10 de la noche todos estaban en la Plaza Mayor celebrando la llegada de la antorcha, que entró puntualmente a la hora fijada.

Segovia expresó una grata bienvenida a la Marcha Internacional de la Luz. Nuestro Obispo, D. Antonio Palenzuela, y el delegado diocesano del Centenario, P. Segundo Fernández, recibieron la antorcha. El Obispo expresó su agradecimiento a todos los participantes, y un grupo de niños y dulzainas de Carbonero el Mayor brindaron una muestra cultural en nombre de la ciudad. A todos ellos y a la Delegación de Cultura les quedamos de verdad agradecidos.

A continuación, en el enlosado de la Catedral, se inició la Vigilia de la Luz. Durante toda la celebración los jóvenes se relevaban para mantener en alto la antorcha. Terminada la Eucaristía se improvisó un agradable festival juvenil con la participación también del grupo cultural del colegio nacional de San José. Terminaba la Vigilia como había empezado, con un gesto itinerante: en una larga fila, con velas encendidas y en un silencio meditativo, llevaron la Antorcha hasta el convento de San Juan de la Cruz. Todos los jóvenes venidos de nuestros

pueblos durmieron en el colegio nacional San José, cuyo director se volcó en permanentes atenciones con todos ellos. Nuestro agradecimiento a él y al colegio.

Al día siguiente, domingo día 8, la familia carmelitana se encargó de llevar la antorcha hasta el lugar de salida. Pasaron antes por el convento de las MM. Carmelitas —fundación de Sta. Teresa para que también ellas, con la oración ante esa llama viva, se unieran en un gesto común para avivar las esperanzas de millares de jóvenes en la Marcha Internacional de la Luz.

Nuestros jóvenes, después del desayuno calentado por los militares, como un servicio del Gobierno Militar, a las 8 de la mañana estaban ya junto al Acueducto para iniciar la ruta hasta Villacastín. Y al igual que el día anterior, nuestros pueblos y sus jóvenes fueron nuevamente protagonistas. Toda una catequesis itinerante, con la presencia viva de Teresa de Jesús otra vez por los caminos y agusto con la gente.

Sería muy largo narrar anécdotas y sorpresas de esta Marcha Internacional de la Luz. Quede ésta como un gesto elocuente: en el tramo de Villacastín —Virgen del Cubillo, los relevos los hacían alternativamente jóvenes segovianos y abulenses. Un grupo de ellos corrieron detrás de la antorcha durante todo el trayecto hasta entrar en el santuario a plena carrera y con las manos unidas.

Y desde aquí, a cuantos han hecho posible esta actividad, ofrenda de los jóvenes segovianos en el IV Centenario de la muerte de Santa Teresa, les reiteramos nuevamente nuestra gratitud.

IV CENTENARIO TERESIANO

Sección Jóvenes-SEGOVIA

Numerosos pueblos de la provincia celebran sus fiestas

Recitales de Nuevo Mester, en Aguilafuente; Hadit, en Coca, y Nuestro Pequeño Mundo, en Torreiglesias

En estas fechas de agosto, muchos pueblos de la provincia se encuentran en fiestas o a punto de celebrarlas. A nuestra redacción llegan a diario los programas de festejos que se han organizado en las distintas localidades que celebrarán en el próximo fin de semana las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. A continuación damos una panorámica de lo que van a ser dichas fiestas en líneas generales:

AGUILAFUENTE

En esta localidad se abrirá el próximo viernes, a la una del mediodía, una exposición de artesanía, en el grupo escolar. Por la tarde, tendrán lugar las finales de los torneos de baloncesto y fútbol. A las once de la noche comenzará en la recién inaugurada plaza de toros, un recital del Nuevo Mester de Juglaría.

El sábado por la mañana, competiciones locales de natación y, a las 6,30 de la tarde, más deporte con el IV Cross Popular. Seguidamente, pasacalles a cargo de «Music Sound» y, a las diez de la noche, el pregón de fiestas al que seguirá el desfile de peñas y los encierros. El domingo por la mañana misa solemne y procesión con la Virgen con las tradicionales jotas; por la tarde, novillada en la que se lidiarán tres novillos de Adela Martín Arranz a cargo de Paco Villalta y César Miguel Moreno.

CASTILLEJO DE MESLEON

Aquí los principales festejos tendrán lugar a partir del sábado, en que después de diversos juegos y competiciones, comenzará, a las once, el baile amenizado por la «Orquesta Los Magníficos». A las doce, el poeta Juan Montero Lobo leerá el pregón de fiestas.

Alas diez de la mañana del domingo está previsto un partido de fútbol entre los equipos de Castillejo y Cerezo de Arriba. A las doce y media se celebrará la misa solemne. A continuación, concursos de pintura y redacción y, por la tarde, tor-

neo de pelota. El día terminará con los acostumbrados bailes. El lunes será el último día de las fiestas, en el que tendrá lugar la misa en honor de San Roque y diversos juegos. Por la tarde, partido de fútbol y torneo local de pelota. Por la noche, velada fin de fiestas y concursos de disfraces.

COCA

Los festejos en esta localidad comenzarán el sábado con prueba de tirada al plato de carácter local y nacional. A las siete de la tarde se cantará la salve y habrá ofrenda de flores a la Virgen en la iglesia de Santa María la Mayor. Seguidamente la Banda Municipal de Música dirigida por Bernabé Corbacho Iglesias recorrerá las calles del pueblo. Por la noche, a las diez, en la plaza de toros, «Toro Piscina». A las doce, velada musical a cargo de la banda local y la orquesta «Semiramis».

El domingo, a las ocho menos cuarto de la mañana y en la plaza de toros, se lidiará el «toro del aguardiente». A las doce, en la iglesia parroquial, solemne función religiosa, a la que seguirá el I Campeonato de Natación Villa de Coca, en las piscinas municipales. Por la tarde, «toro piscina» y bailes en la plaza mayor hasta las diez de la noche en que tendrán lugar en la citada plaza la actuación de Hadit. A partir de las doce, velada musical y toro de fuego.

MOZONCILLO

En esta localidad las fiestas se vienen celebrando desde el pasado sábado en que tuvo lugar la lectura del pregón de las fiestas a cargo de José Luis Herranz Herranz, maestro. Para este sábado está previsto, a las seis y media de la tarde, un partido de fútbol femenino en-

tre los equipos de Escarabajosa de Cabezas y Mozoncillo. A la misma hora se jugarán las finales de tenis. Por la noche, a las once, desfile de peñas y velada en la plaza mayor. El domingo, habrá misa solemne y procesión a las once y media. Por la tarde, prueba de habilidad con moto; final de fútbol entre el Carbonero y el Mozoncillo y, por la noche, velada en la plaza a cargo de la orquesta «Anade».

TORREIGLESIAS

También en esta localidad los festejos comenzaron el pasado sábado con diversas competiciones deportivas. Los festejos más destacados durante el próximo fin de semana son los siguientes: el viernes, a las once de la noche, recital a cargo de «Nuestro Pequeño Mundo». El sábado, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar el pregón de fiestas al que seguirá la actuación de los payasos Fany y Kino y de los grupos «Los Tarantos» y «Los Calabazas» que amenizarán el baile. La misa solemne y la procesión se celebrarán el domingo a partir de las once, para continuar el baile y las finales de las competiciones deportivas. A la una de la madrugada, entre baile y baile, habrá fuegos artificiales. El lunes habrá también misa solemne y procesión a partir de las once de la mañana y los bailes continuarán hasta el martes.

Mañana Lindsay Kemp inaugurará la Semana Cultural de San Ildefonso

La «Lindsay Kemp Company» con la puesta en escena de su espectáculo «Flowers» inaugurará mañana la Semana Cultural organizada por el Ayuntamiento de San Ildefonso, como prólogo a las fiestas de San Luis. Como ya hemos informado con anterioridad, la compañía de Lindsay Kemp actuará en el Patio de Coches del Palacio Real los días jueves, viernes y sábado a las 10,45 de la noche.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SEPULVEDA

ELEGIDAS LA REINA Y DAMAS DE HONOR REPRESENTANTES DE LAS PEÑAS

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).—En fechas pasadas, las peñas de la localidad se reunieron en el salón de actos del Ayuntamiento de esta villa para elegir por votación a las jóvenes que durante las fiestas de este año van a representar a todas las peñas en los actos de las próximas fiestas.

Este año será reina de las fiestas la señorita M.ª Teresa Sánchez Postigo, natural de Sepúlveda y con residencia en Algeciras (Cádiz) y, como damas de honor, la acompañarán Montanares Sánchez, Conchita Parrilla, M.ª Luisa Trapero y M.ª Antonia Poza, todas ellas jóvenes y con mucha simpatía, que alegrarán las fiestas, acompañando a la corporación municipal en todo momento. En un próximo número de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, daremos a conocer a estas guapas señoritas, que explicarán qué significa ser representantes de la juventud en estos días tan llenos de emoción y alegría.

TELETIPO DE LA REGION

SEGOVIA, PRESENTE EN LA REUNION DE MARTIN VILLA CON LOS PRESIDENTES PROVINCIALES DE U.C.D. DE CASTILLA Y LEON

A la una y media de esta madrugada ha finalizado en el Parador Nacional de Tordesillas (Valladolid), la cena de trabajo de Rodolfo Martín Villa, secretario nacional de la organización de UCD, con los presidentes y secretarios provinciales centristas de Castilla y León.

El objetivo de la reunión, según dio a conocer Martín Villa a los informadores, fue doble. De un lado, estudiar la situación organizativa de UCD en cada una de las provincias y, de otro, definir la estrategia electoral centrista para esta región.

Destacó la presencia de Ignacio Bayón, ministro de industria y energía, en calidad de presidente de la comisión gestora de Segovia. Con su presencia en la reunión vuelve Segovia al trabajo conjunto de los dirigentes centristas en Castilla-León del que había estado apartada.

Sobre la presencia de la UCD de Segovia en esta reunión, Rodolfo Martín Villa responde a M. Rodicio en «El Norte de Castilla»: «El tema de Segovia, donde también hemos constituido una Comisión gestora era un tema antiguo. Tiene el problema autonómico y tenía el problema del partido, ambos íntimamente ligados. Si esta gestora se hubiera constituido hace bastante tiempo a lo mejor nos habiéramos ahorrado algunos de los problemas autonómicos. Hemos creído oportuno hacerlo ahora. Y como UCD en general está de acuerdo en que Segovia debe formar parte de la Comunidad Castellano-Leonesa, nos ha parecido oportuno que debe asistir también la representación de Segovia».

ZAMORA

EXPULSADOS DEL PARTIDO DIEZ MILITANTES DE UCD DE ZAMORA

El comité de disciplina provincial de Zamora de Unión de Centro Democrático ha acordado, por unanimidad, la expulsión del partido de diez de sus militantes, por considerar su conducta lesiva a los principios e imagen del partido.

Los expulsados son Florencio Vicente López, Carlos Vidal Carracedo, José Luis González Vallve, Luis José Rodríguez Rodríguez (todos ellos afiliados de Zamora); Diego Blanco Vaquero, alcalde de Moreruela de los Infanzones; Manuel Hernández García, concejal del Ayuntamiento de Benavente; Aureliano Martín Vizán, alcalde de Almaraz de Duero; José Morán Miguélez, alcalde de Coomonte de la Vega; Atilano Caballero Lorenzo, concejal de Río Frio de Aliste, y Tomás de la Iglesia Arribas, de Almaraz de Duero.

Al parecer, todos estos afiliados expulsados eran seguidores de la línea del senador Rodríguez San León, que reciente abandonó el partido centrista para incorporarse a Centro Democrático y Social.

Viviendas y apartamentos ¡únicos! en VELARDE, y

- * Maravillosas vistas al Valle del Eresma y Parral
- * Edificio construido con elementos nobles
- * Garaje opcional
- * Entrega próxima

INFORMACION: TELEFONO 42.23.76

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

EL AUGE DE LAS TARJETAS DE CREDITO



Pequeños trozos de materia plástica de color servirán, en el día de mañana, de moneda. Tal es la opinión de los banqueros, quienes afirman que, dentro de algunos años, es de prever que haya un terminal de ordenador en la caja de cada supermercado. Entonces, el importe de nuestra compra semanal será cargada directamente en nuestra cuenta bancaria. Ya actualmente, basta presentar una tarjeta para pagar la gasolina o la comida en el restaurante de la empresa (el importe de la cuenta se deduce automáticamente del salario).

Sin embargo, en la República Federal de Alemania, en donde la parte de las tarjetas de crédito en el comercio al por menor representa cada año varios centenas de millones de DM, el avance hacia el sistema de pago del futuro no deja de plantear ciertos problemas. Se ha entablado una fantástica lucha entre los establecimientos bancarios alemanes y las compañías de crédito norteamericano que operan en Alemania. Los bancos privados, las cajas de ahorro y las cooperativas crediticias han previsto por ello crear una «sociedad de sistemas de pago» en la que estarían integradas las actuales sociedades «Eurocard» y «Euroscheckzentrale».

Esta iniciativa constituye una respuesta directa al desafío lanzado por los norteamericanos que tratan de hacerse con el control

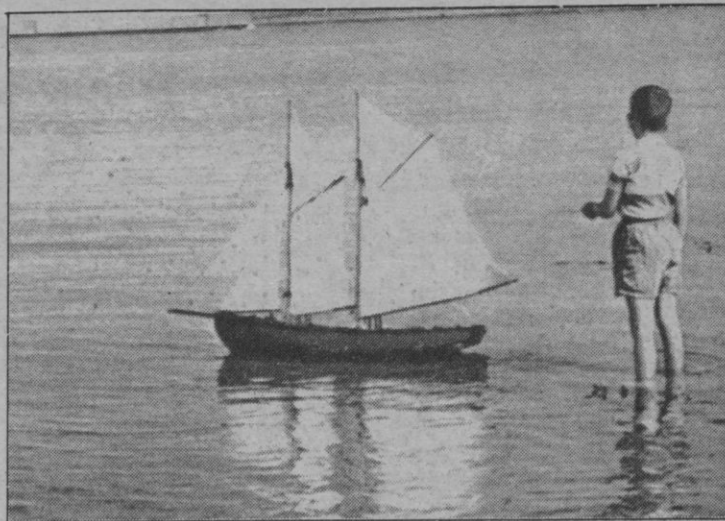
del mercado alemán de la tarjeta de crédito. Actualmente, las sociedades American Express International y Diners Club International se enorgullecen de contar con 130.000 y 140.000 poseedores de tarjetas, mientras que Eurocard cuenta con unos 140.000. El hecho de que la fusión proyectada pueda cerrar el mercado alemán a la competencia extranjera fue recientemente evocado en el Parlamento Europeo por Hanna Walz, parlamentaria demócrata cristiana. Pero la Comisión Europea ha descartado los temores de que esta situación conduzca a un monopolio. A su juicio, se trata más bien de una legítima tentativa por parte de los bancos alemanes de cara a mantener su competitividad frente a competidores extranjeros más poderosos y mejor organizados. Esta tentativa parece pues aceptable a la Comisión, pero también a la oficina federal de consorcios, que es responsable de la legislación anti-trust en Alemania.

Los observadores estiman que cuanto más se generalice el uso de las tarjetas de crédito como moneda de pago, tanto más Eu-

SE VENDE ganadería completa canadiense de alta calidad. Llamar al teléfono 27 de ABADES

ropa se interesará por tal cuestión. Actualmente, las compras efectuadas por medio de las tarjetas de crédito representan menos del 1% de las ventas del comercio al por menor en Alemania. Pero el impacto potencial de las tarjetas de crédito sobre la inflación, sobre la demanda de dinero y sobre el nivel de los créditos permite prever que la Comunidad, al igual que los Estados Unidos, considerará un día su control como algo esencial en el marco de cualquier política económica.

Eurofocus



Un futuro lobo de mar dirige su pequeña embarcación, una goleta. Es este un tipo de barco que, a tamaño natural, prefieren los deportistas y pescadores de las costas atlánticas de Estados Unidos y Canadá.

AGRICULTOR



LA COSECHA QUE NACE EN SEGOVIA DEBE DEJAR TODOS SUS FRUTOS EN SEGOVIA

Cobra tus negociables del SENPA en «LA CAJA»



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONFECCIONES DIEZ

- Pantalón vaquero caballero 975
- Pantalón vaquero niño 795
- Camisas tergal caballero 795
- Bañadores, 15% descuento

Prendas sueltas rebajadas

Preocupa en UCD la «mala imagen» de Calvo Sotelo

Madrid.— El secretario de Unión de Centro Democrático celebró ayer una nueva reunión para completar el plan de acción cara a septiembre, cuando, según opinión unánime, comenzará la campaña preelectoral. De acuerdo con una fuente solvente de UCD, se detectaba ayer un ambiente de cierta preocupación por la marcha del partido y por determinados aspectos de la imagen transmitida por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, durante su viaje a Latinoamérica, del que hoy regresa. Los nuevos dirigentes del partido en el poder se muestran convencidos de la necesidad de proceder a un urgente relanzamiento de la oferta y de la imagen de UCD, potenciando, fundamentalmente, la figura del presidente centrista, Landelino Lavilla, en detrimento de la del jefe del ejecutivo, cuyos constantes malentendidos con la Prensa en el curso de su estancia en Ecuador, Colombia y Perú han producido «gran desconcierto» en la sede de la calle de Arlabán.

La preocupación se hacía extensiva también a las manifestaciones hechas en Bogotá por Felipe González, Adolfo Suárez y Manuel Fraga, quienes, confidencialmente, lanzaron duras descalificaciones contra UCD, partido que, según uno de los citados, «podría no llegar siquiera a las elecciones», al menos en su forma actual.

El Estatuto de Castilla-León puede ser aprobado en septiembre

Madrid.— Los cuatro partidos políticos con mayor representación parlamentaria son favorables a tramitar en septiembre los cuatro Estatutos de Autonomía que restan para completar el mapa autonómico español.

Según fuentes de los grupos parlamentarios centrista, socialista, comunista, y Coalición Democrática, consultadas por Europa Press, la construcción del estado de las autonomías debe quedar terminada con la actual legislatura.

Para centristas y socialistas los Estatutos de Extremadura, Baleares, Castilla-León y Madrid, deben ser aprobados en septiembre porque, de esta forma, se daría cumplimiento a los pactos autonómicos, que previeron la finalización del estado de las autonomías para principios de 1983.

En el PSOE se manifestó a Europa Press que el Congreso podría reunirse en dos o tres Plenos para debatir los Estatutos autonómicos pendientes, aunque luego se disuelvan las Cámaras.

El secretario general de UCD, Iñigo Cavero, se ha mostrado favorable al mismo proyecto.

Guillermo Kirkpatrick, vicepresidente de Alianza Popular, contestó a Europa Press: «Sería un error estar en una constante campaña electoral. Y eso es lo que ocurriría si ahora se disuelven las Cortes para convo-

car elecciones y poco después, aprobados los Estatutos autonómicos que faltan, se convocan elecciones en esas cuatro comunidades, en fechas diferentes a las que la regirán para las comunidades ya constituidas. Alianza Popular piensa que los Estatutos autonómicos deben estar todos aprobados durante la actual legislatura como la única forma de homogeneizar y abaratar los procesos electorales».

Asimismo, un portavoz del gabinete de prensa del Partido Comunista señaló: «Nuestro grupo desea que el calendario legislativo que se trazó en anteriores periodos de sesiones parlamentarias se complete y que las Cortes no se disuelvan hasta marzo del 83».

La familia de Francisco Limousin ha pagado ya una parte del rescate

San Sebastián.— Los familiares de Francisco Limousin, secuestrado el día 19 del pasado mes de julio en su domicilio de Tolosa, han hecho efectivo el pago de, al menos, una parte muy considerable del precio negociado como rescate.

La liberación del joven pudiera producirse este mismo fin de semana en el supuesto de que no surjan nuevas dificultades

que entorpezcan la recogida de la última partida de dinero. La cifra a pagar se sitúa, al parecer, entre los diez y los quince millones.

La familia Limousin se mostró ayer confiada en la pronta liberación de Francisco. Fuerzas de la UAR (Unidades Antiterroristas Rurales) de la Guardia Civil establecieron ayer severos controles en los accesos a Tolosa.

Precisamente uno de esos controles fue colocado a escasos metros del domicilio de los Limousin.

Madrid.— Un equipo de artificieros de la Guardia Civil hizo explotar anoche en Madrid un paquete sospechoso, que había sido encontrado entre los que habitualmente se reciben en los servicios de Correos y Telégrafos, en las dependencias del Palacio de Comunicaciones.

Según informa la agencia Efe, la explosión controlada se efectuó a las 21,25 horas, en la calle de Montalbán, después de que unos funcionarios sospecharan del contenido del paquete y dieron cuenta a los artificieros de la Guardia Civil.

La Guardia Civil explotó anoche en Madrid un paquete sospechoso

Graves disturbios en Gijón ante la negativa de un crédito a los astilleros

Gijón.—De nuevo Gijón fue escenario ayer de un clima revolucionario por los disturbios e incidentes que protagonizaron los trabajadores de Astilleros del Cantábrico y Riera. A primeras horas de la tarde los trabajadores instalaron barricadas frente al Astillero quemando diversos objetos, como neumáticos. También lanzaron la vertical de una grúa contra el muro de Renfe, que resultó seriamente dañado. Un bombero resultó herido al quitar las barricadas.

Estos actos de violencia, que, según algunos observadores recuerdan los brotes revolucionarios producidos en Asturias durante la revolución de octubre de 1934, han tenido como origen la negativa de la Caja de Ahorros asturiana a conceder un crédito de 250 millones para los

Astilleros del Cantábrico, cantidad considerada indispensable para la subsistencia de la empresa.

La Caja de Ahorros aduce que la factoría se encuentra en suspensión de pagos y que, por lo tanto, no reúne las condiciones legales vigentes para la concesión del préstamo, aunque se ofrece para apoyar cualquier otra solución mediante el recurso a las fuentes de crédito oficiales o privadas. El comité de empresa se ha dirigido al consejero de Industria del Gobierno autónomo, Manuel Fernández Pello, quien les ha convocado a una reunión para hoy en la que estarán presentes todas las partes implicadas. Asimismo, tendrá lugar hoy en Madrid una entrevista entre el propietario del Astillero, Angel Riba, y el subse-

cretario de Industria, a fin de realizar gestiones para conseguir la cantidad solicitada.

En todo caso se insiste en que es vital el préstamo para la supervivencia de la empresa y que si no se consigue es de temer que se originen nuevos serios incidentes en Gijón ya que muchos trabajadores quedarían sin empleo.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34

(Frente clínica doctor Gila)

DON BENITO DIAZ JARO

Cura párroco jubilado de la parroquia de Santa Eulalia
Ha fallecido en Segovia hoy día 11 de agosto de 1982

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada hermana doña Josefa; hermana política doña Emilia de Diego Muñoz; sobrinos Josefina y Miguel Díaz de Diego, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 12, a las 12, desde la residencia sanitaria Licinio de la Fuente hasta la iglesia parroquial de Santa Eulalia, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 13, a las 11 de la mañana, en la capilla de la Residencia de Pensionistas de la S. S.

BAJA EL RITMO DE INCREMENTO EN EMISIONES DE RENTA FIJA

Madrid.— El volumen total de emisiones de renta fija experimentó una desaceleración en su ritmo de incremento, al aumentar el 20,17 por ciento en el último ejercicio, frente al 37,77 por ciento de un año antes, según ha sabido Efe de fuentes económicas de la Administración.

No obstante, el elevado nivel de porcentaje de variación de las emisiones registrado en 1980 reflejaba un fuerte proceso de recuperación, iniciado en 1979, tras la importante contracción que tuvo lugar en 1978.

Según las mismas fuentes, en 1981 dicho proceso de recuperación parece consolidado y el ritmo de crecimiento pasa a si-

tuarse en una cota más moderada, congruente con la evolución de los principales agregados monetarios.

El volumen total de emisiones puestas en oferta pública en 1981 ascendió a 514.237,5 millones de pesetas, cifra que supone un aumento del 20,17 por ciento sobre el año anterior.

Agregan las citadas fuentes que la ralentización del ritmo de crecimiento del volumen total de emisiones de renta fija puestas en oferta pública en 1981, es consecuencia de un movimiento en tal sentido de los principales agregados en que puede desglosarse dicho volumen total. Si bien, la intensidad de la desace-

leración presenta importantes diferencias en los mismos.

Así, el ritmo de crecimiento se ha reducido relativamente más, en comparación con el nivel alcanzado en 1980, en el caso de las emisiones del sector público (para las cuales la tasa de variación ha sido del 8,56 por ciento, frente al 26,84 por ciento en el año anterior), que en el caso de las emisiones del sector privado (en el que se ha pasado de un aumento del 48,02 por ciento en 1980 a 29,51 por ciento en 1981).

La economía mundial descenderá un 13 por ciento el próximo año

El deterioro de la situación económica mundial es sólo comparable a la crisis de la década de los años 30, según la Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

El informe de este organismo se refiere en gran parte a los países en desarrollo, que en conjunto son los más afectados por la crisis, con el denominador común de un lento crecimiento del PIB (Producto Interior Bruto).

La disminución del crecimiento económico mundial se debe, a juicio de los economistas de la UNCTAD, al aumento de la inflación en los países industrializados y a las elevadas tasas de interés. Para 1983, la UNCTAD prevé un descenso del crecimiento de la economía del orden del 1,3 por 100, situación que repercutirá en los países en desarrollo, que verán aumentar sus tasas de desempleo y su deuda exterior.

Encierro de trabajadores en cuatro empresas malagueñas

Málaga.— Los trabajadores de cuatro empresas malagueñas continúan hoy los encierros, que iniciaron la semana pasada, para protestar por los despidos anunciados y reclamar el pago de sus salarios atrasados.

Los 92 trabajadores de la empresa textil «Metesa» continúan hoy el encierro que comenzaron la pasada semana en las instalaciones de la fábrica para protestar por el anuncio de despido de 72 compañeros, al mismo tiempo que reclaman los salarios que se les adeudan desde principios de año y que aún no han percibido.

También mantienen su encierro los 38 trabajadores de la fábrica de pantalones vaqueros «Claival», como consecuencia de no haber percibido la men-

sualidad de julio y la paga extraordinaria de verano.

También está previsto que se reanude el encierro que semanalmente llevan a cabo los 65 trabajadores de la fábrica malagueña de «Finanzauto y Servicios, S.A.» para protestar por el anunciado despido de 785 trabajadores de la empresa en toda España, 45 de los cuales corresponderían a la plantilla malagueña.

Por último los 16 trabajadores que componen la plantilla de la residencia «Rey-Sol», de Torremolinos, han pospuesto para el próximo 15 la huelga que tenían convocada para ayer, a fin de atender hasta entonces a los grupos de turistas que tienen prevista su llegada.

Estados Unidos no controla las exportaciones de uranio

Washington.— El sistema de cómputos del Departamento de Energía norteamericano, para controlar las exportaciones de uranio enriquecido, es incompleto e incorrecto, según un informe del Congreso norteamericano.

El informe, procedente de la oficina de Supervisión General, indica que existen discrepancias entre la cantidad de uranio que el Departamento de Energía afirma haber exportado y las cifras de la agencia internacional de Energía Atómica.

Según el informe, hay una diferencia de mil a dos mil kilogramos entre los cálculos del Departamento Energético estadounidense y los de la agencia internacional, con sede en Viena, que controla los movimientos comerciales en material nuclear en todo el mundo.

La principal preocupación que emerge de este descontrol en las exportaciones de uranio es que,

en principio, este material se destina a investigación, pero puede ser utilizado con relativa facilidad para la construcción de armamento nuclear.

El Departamento de Energía norteamericano ha afirmado que el Congreso «sobrestima» la posible proliferación de armas nucleares, así como el riesgo de que el uranio llegue a manos de terroristas.

No obstante, se ha reconocido que han existido «algunos fallos» y se ha afirmado que se están llevando a cabo los esfuerzos necesarios para mejorar los sistemas de control sobre las ventas.

La imprecisión de las cifras oficiales ha servido a los demócratas como arma, para censurar a la Administración de Ronald Reagan de cara a las elecciones legislativas que tendrán lugar el próximo mes de noviembre.—Efe

La comisión delegada del Gobierno estudia la concesión de 13.000 millones para la reconversión textil

Madrid.— La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos estudiará hoy una serie de disposiciones complementarias relativas a la reconversión de la industria textil, que incluyen para este año unas previsiones de 7.000 millones de pesetas en subvenciones y 6.000 millones en avales.

La reunión de la comisión delegada se celebrará a partir de

las diez de la mañana, en la sede del Ministerio de Economía y Comercio y estará presidida por el vicepresidente económico, Juan Antonio García Díez.

Las disposiciones referentes a la reconversión textil, que estudiará la comisión delegada, suponen una nueva etapa en la realización de este proceso reconvertor, acordado en la pasada primavera.—Efe

Reformas en la ley petrolera del Ecuador

Quito.— La nueva ley de hidrocarburos es «suficientemente ágil» y un «incentivo adecuado para la inversión extranjera en El Ecuador», según el ministro de recursos naturales Eduardo Ortega.

Las reformas a la ley fueron propuestas hace 18 meses por el Gobierno al Parlamento, con la intención de atraer capitales y tecnología extranjeros en el campo de las explotaciones petrolíferas.

Ecuador, que cuenta con unas reservas de unos 650 millones de barriles, produce desde 1982 unos 200.000 barriles diarios, de los cuales exporta actualmente alrededor del 50 por ciento.

Las reformas a la ley introducen un nuevo sistema de contratación del Estado con empresas extranjeras, denominado de «prestación de servicios con riesgos».

En el caso de hallazgos positivos, en áreas entregadas a particulares para su explotación, el Estado reconocerá utilidades y tasas impositivas convenientes para el inversionista extranjero, pero se reserva el derecho de la explotación.

Ortega ha reiterado la necesidad de contar con inversión extranjera, porque sin la Corporación Estatal Petrolera (CEPE) ni el Estado como tal «podía ir más allá» de los esfuerzos que realizan en la actualidad.—Efe

Nueva reunión para solucionar el conflicto de «Finanzauto y Servicios»

Madrid.— Hoy se vuelven a reunir en el Ministerio de Trabajo, en un nuevo intento de solucionar los conflictos de «Finanzauto y Servicios, S.A.», los representantes de la Dirección General de Empleo, de la parte empresarial y del comité de empresa.

Entre los puntos a tratar destacan:

— Explicación de la ruptura de la negociación, por parte de la empresa, en la reunión celebrada hace un mes.

— Cumplimiento de los acuerdos sobre bajas incentivas.

— La no aceptación del expediente de extinción de contrato.

EMPRESARIOS, COMISIONES DE FESTEJOS

COMPRO CARNE DE LIDIA
Fermin Cuesta. Teléfonos:
983 - 25.90.06 - 25.04.76

FABRICA de cordelería y cables eléctricos, necesita

REPRESENTANTE

a comisión para Segovia y provincia

Amplio muestrario e interesantes comisiones

Interesados, dirigirse al Apartado de Correos 40.160, MADRID

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS			
Bilbao	320	317	Campsa	184	—
Atlántico	208	208	Tabacalera	—	—
Central	296	290	Telefónica	65	64
Español Crédito	279	EX 274			
Exterior	227	225			
Hispano	294	290			
Popular	227	P. 221			
Santander	285	279			
Vizcaya	333	330			
Bankinter	137	137			
Bankisur	221	221			
Bankunión	—	—			
INV. MOBILIARIA		QUIMICAS			
Cartinbao	81	81	Cros	P. 22,50	P. 21,50
Fibansa	P. 85	85	Hidro Nitro	7	8
G. Inversiones	—	—	Papelera E.	9,50	—
Hispanera	69	69	Petróleos	70	70,25
Patrisa	—	—	Petroliber	—	86
Popularinsa	192	190	Petromed	139	137
Vamosa	—	—	Resinera	—	—
			Sniace	D. 27	28,75
			Torras Hostench.	12	11,50
ELECTRICAS		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Española	56,75	56	Dragados	P. 100	97
Fecsa	55,25	54,25	Urba Metro	—	163
Fenosa	54,25	55	Urbis	P. 11,50	10
Iberduero	44,25	44,75	Vallehermoso	65	P. 63,50
Sevillana	55	54			
Unión Eléctrica	56	55,50			
SIDEROMETALURGICAS		ALIMENTACION			
Altos Hornos	8,75	8,50	Ebro	—	282
Citroën H.	—	—	El Aguila	41	41
Duro Felguera	190	180,50	Koipe	—	—
Fasa Renault	84	84	Viñedos Esp.	—	—
Femsa	—	—			
Ponferrada	—	D. 86			
Scat	14,50	14			
Tubacex	—	P. 49			
			VARIAS		
			Corporación BB	64	64
			Catalana Gas	—	54
			Finanzauto	59,75	59
			G. Preciados	27	P. 26
			Pehsa	—	9

Desde la R. F. de Alemania

En Heidelberg se toca el órgano más moderno

Como un barco anclado entre pequeños barcos, se alza la construcción gótica de la iglesia del Espíritu Santo entre el laberinto de tejados de la parte antigua de la ciudad de Heidelberg. La iglesia, construida en el siglo XV, fue sede de la Universidad, que cuenta con casi seiscientos años de antigüedad, y albergó hasta la guerra de los Treinta Años la Biblioteca Palatina, una de las más grandes y más importantes colecciones de escritos de la Edad Media. Hoy en día la iglesia del Espíritu Santo es la meta de los expertos en órganos y músicos eclesiásticos de todo el mundo, ya que el nuevo órgano que se toca allí desde el verano pasado es lo más moderno que se ha inventado hasta ahora.

El órgano de iglesia ha sido siempre un instrumento tradicional, sin embargo, la moderna técnica de computadoras ha tenido también acceso aquí, y permite facilitar a los organistas la programación previa de las diferentes combinaciones de sonidos. Son únicas en su género las 256 posibilidades de combinaciones del órgano de la iglesia del Espíritu Santo de Heidelberg: desde hace pocos años hay de 16 a 20 registros electrónicos, como lo más sobresaliente.

La concepción de sonido del nuevo órgano permite naturalmente todas las formas de interpretación, desde Bach, pasando por los románticos, hasta música contemporánea. El trabajo ha costado hasta la fecha 800.000 marcos, y es modelo para otros grandes órganos, entre ellos el de la Ópera de Frankfurt y en Tokio. Aun así, el instrumento de Heidelberg no está terminado del todo: de los 61 registros en total faltan todavía ocho, entre ellos las combinaciones de sonido de «carillón» y «xilofón».

El resto de los registros deben construirse lo antes posible, con lo cual el coste de instalación ya estará casi en la frontera del millón.

Desde Gran Bretaña

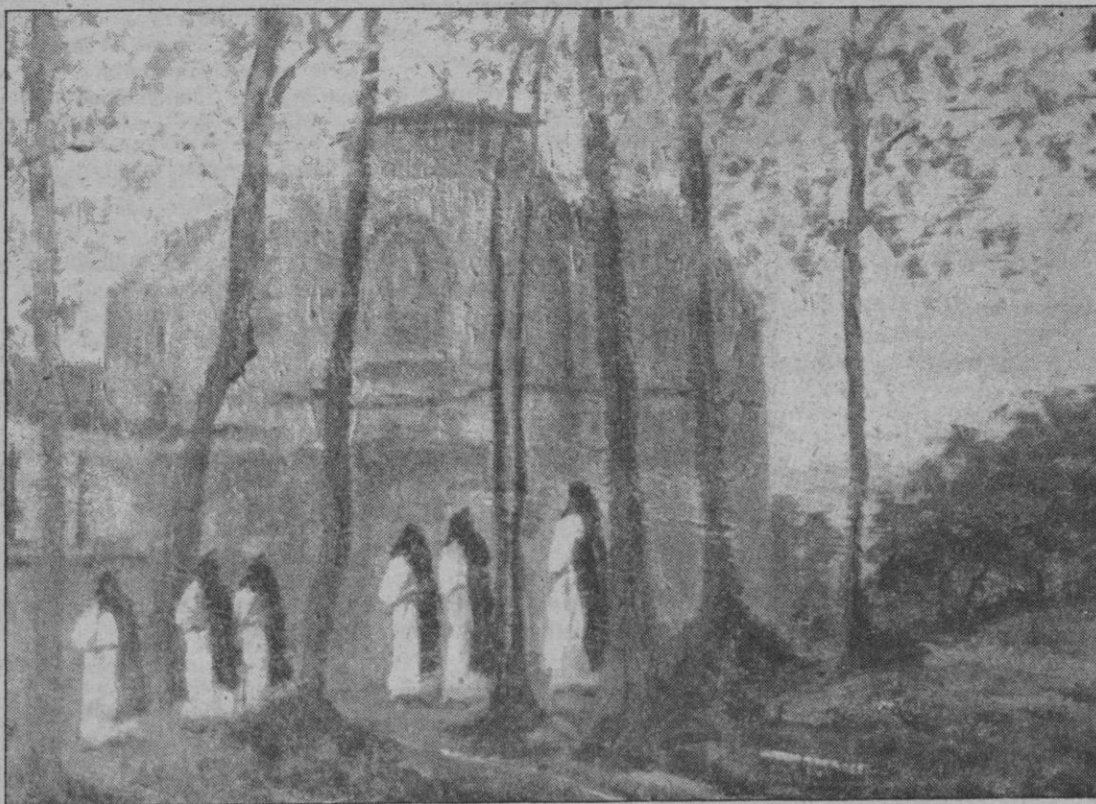
Ampliación del Museo de Historia Natural

A partir de 1988 los fósiles, peces y miles de ejemplares de otras variedades zoológicas que han estado luchando por conseguir más espacio en el Museo de Historia Natural de Londres se presentarán al público en instalaciones de casi el doble de tamaño, según los planes anunciados por los administradores del museo. Sin estropear la estructura del edificio victoriano que contiene una de las colecciones de historia natural más grandes del mundo, se agregarán al menos 10.000 metros cuadrados de espacio de exposición en un edificio rectangular detrás de la fachada principal.

Se proyecta construir una estructura de cinco pisos, a un costo de 34,4 millones de dólares, que comprenderá laboratorios de investigación y facilidades para grupos de escolares y una sala de reunión en la planta baja, espacio de exposición en tres pisos y una gran cafetería y terraza en el último piso. Esta es la tercera vez, desde que se inauguró el museo en 1880, que se aumenta el espacio abierto al público. La primera fue el anexo del Whale Hall en 1931, seguido de un salón de conferencias en 1950. Estas obras añadieron sólo 500 m².

En ese período las colecciones aumentaron de un número inicial de 4 millones de piezas a 150 millones y la asistencia anual se incrementó de 350.000 a casi 3 millones de personas. Las galerías de exposición representan el aspecto público del trabajo del museo, gran parte del cual se dedica a investigaciones científicas. Los estudios también registran un desarrollo comparable en los primeros 100 años: la biblioteca aumentó de 17.000 a 750.000 volúmenes y el personal de 147 a 795 empleados.

GALERIA DE ARTE



Lekanda es un pintor vasco que ha sabido captar muy bien la luz de Castilla; como ejemplo, este lienzo que titula «El jardín de los frailes», para el que ha tomado como modelo una escena de frailes trapenses de San Bernardo.

El cuadro es propiedad de la Caja de Ahorros de Badajoz.

Primer diccionario de la Lengua de los indios guaraos

Caracas (ICIA).— A sus casi 80 años de edad y 50 de misionero, el capuchino español, P. Basilio de Barral, ha publicado el primer «Diccionario Warae-Castellano, Castellano-Warae», volumen de 750 páginas, que le ha supuesto más de treinta años de trabajo. La obra es una valiosa aportación al conocimiento etnográfico de los indios guaraos o guaraunos, que habitan en los caños del delta del Orinoco (Venezuela). El P. Barral es internacionalmente conocido como gran especialista en la materia y ha sido condecorado por el Gobierno venezolano. Ha publicado otras obras, como son: «Aprendamos a leer», cartilla en guarao-castellano (1959); «Lo que cuentan los indios guaraunos», leyendas y tradiciones (1959); «Catecismo en guarao y castellano» (1960); «cancionero guarauano», (1964), historia, religión y alma lírica, incluyendo más de 500 canciones; «Literatura de los indios guaraunos», etc.

ESCAPARATE

«EL EXPANSIONISMO SOVIETICO»

He aquí un libro de plena actualidad, que interesará a muchos preocupados por la seguridad mundial y el incierto futuro que nos espera ante la hegemonía de las grandes potencias. Se recogen multitud de datos sobre el excepcional poderío militar de la URSS, base fundamental de su agresiva política exterior. Tras analizarse la evolución político-militar de Rusia, se recoge una colección de frases y menciones de destacados autores sobre este poderío y, finalmente, se ofrece la traducción española del documento «El poder militar soviético», publicado en 1981 por el Gobierno norteamericano. Bajo el título «Las imágenes del poderío soviético», se recoge una numerosa colección de fotografías de moderno y sofisticado armamento ruso, así como dibujos en color. El libro está realizado y editado por Equipo Multipress.

LIBROS DE BRUGUERA

«EL CORAZON ES UN CAZADOR SOLITARIO» es la primera novela de la norteamericana Carson McCullers (1917-1968, publicada en 1940 cuando tenía 25 años; narra la vida y personajes principales de un pequeño pueblo del sur de Norteamérica. «HERMOSOS Y MALDITOS», nueva edición ahora en esta colección de la novela de F. Scott Fitzgerald, de carácter autobiográfico. «VICENTE ALEXANDRE» es un estupendo libro en edición de Leopoldo de Luis sobre la obra literaria de Alexandre, recogiendo una amplia antología poética y asimismo una muestra de su brillante prosa; De Luis hace un estudio profundo de la personalidad y la obra del escritor. Del francés Marcel Schwob (1868-1905) es el libro «VIDAS IMAGINARIAS», una sucesión de breves estampas sobre muy diferentes personajes, producto de una gran imaginación del autor pero llenas todas ellas de singularidades e incluso verosimilitud, pues cada historia pudo muy bien haber ocurrido.

LIBROS DE GRIJALBO

«LA NOCHE DEL DECRETO» es un libro muy bien escrito por Michel del Castillo, nacido en Madrid (1933) de padre francés y madre española y residente en Francia. La historia de un policía que vive una vida intensamente compleja da lugar a que la habilidad narrativa del novelista vaya desgranando la personalidad de cada uno de los protagonistas, en un relato en verdad denso e interesante para el lector, con un final sorprendente aunque, en cierto modo, presentido. Esta obra fue galardonada con el prestigioso Premio Renaudot 1981 en Francia. «EL JUEGO DE LO POSIBLE», de François Jacob (1920), Premio Nobel de Medicina, es un conjunto de ensayos y estudios sobre diversos aspectos vividos por el hombre cada día. «PSIQUIATRIA CRITICA» es un libro que contiene siete ensayos, de distintos autores, encabezados por David Ingleby, sobre la política relacionada con la salud mental en varios países capitalistas avanzados (Crítica). Y «HIDALGOS, AMOTINADOS Y GUERRILLEROS» es un libro del historiador e hispanista Pierre Vilar, con ocho estudios sobre la historia de España, seis de los cuales son inéditos en nuestro idioma (Crítica).

«COMO AYUDAR A SU HIJO SI SE HACE PIS EN LA CAMA»

Un libro de José Cáceres en el que se recoge la gran experiencia del médico sobre la materia, especialmente atendiendo las cuestiones planteadas por los muchos padres que le consultan. Consejos de lo que no se debe y de lo que se debe hacer, análisis de situaciones, soluciones posibles... (Publica Pablo del Río Editor).

«MALRAUX»

La figura de un gran escritor francés, que también tuvo relevancia en la política de su país, André Malraux, ocupa el contenido de este libro del colombiano Oscar Collazos. La vida y obra del famoso autor de «La condición humana» es un interesante aporte a la colección El Autor y su Obra (Edita Barcanova).

LIBROS DE ESPASA-CALPE

Tres nuevos títulos han aparecido en la prestigiosa colección Austral de Espasa-Calpe, que va camino del número 1.700. Se trata de los siguientes: «LA ENERGIA ESPIRITUAL», que es una recopilación de textos, tanto procedentes de conferencias como de artículos y otras colaboraciones, del prestigioso filósofo parisino Henri Bergson (1859-1941), textos que recogen todo el pensamiento filosófico del autor. «UN MARIDO EN EL COLEGIO» es una de las más regocijantes novelas del popular escritor italiano Giovanni Guareschi, «padre», del famoso Don Camilo, que dio origen a no pocos relatos, agrupados posteriormente en algunos libros que sirvieron para divulgar la fama del autor. «DOS ESTUDIOS HISTORICOS» es un libro especialmente atractivo para los segovianos, por dos razones: Está escrito por un ilustre médico nacido en Torreadrada, Teófilo Hernando, y el primero de los dos estudios, de bastante mayor amplitud que el otro, le dedica a otro famosísimo médico segoviano, Andrés Laguna, por lo que la vida, actividad, andanzas, estudios y descubrimientos de Laguna aparecen en estas páginas donde, a pesar de su brevedad, se pone de relieve la singular proyección universal del gran segoviano; el segundo estudio del Dr. Hernando lleva por título «La quina en el siglo XVII» y el libro lleva una introducción de Pedro Lain Entralgo que hace una semblanza del autor.

P. M. C.

Siria, Irak y Jordania acogerán a los guerrilleros palestinos

Beirut.— Siria acogerá a tantos guerrilleros palestinos del Líbano como la Organización de la Liberación de Palestina esté dispuesta a mandar, ha informado la agencia oficial siria, «Sana».

El presidente del partido gubernamental se ha reunido para estudiar las peticiones formuladas por varias facciones de la OLP en las que piden poder establecerse en Siria, ha señalado. «En las actuales circunstancias y ante las nuevas esperanzas de la resistencia palestina, el partido del gobierno, «Baas», ha decidido recibir a todos los guerrilleros que el líder de la resistencia palestina esté dispuesto a mandar a Siria», agregó. El comunicado se produjo poco después de que Israel aceptara el plan de evacuación de los 6.000 a 9.000 palestinos propuesto por el enviado especial de Estados Unidos, Philip Habib.

Es la primera vez que el Gobierno sirio se vuelve atrás en su insistencia inicial de que la OLP debía de quedarse en Beirut y defenderse.

También Jordania e Irak han aceptado, en principio, acoger a combatientes de la OLP procedentes de Beirut.

NUEVO ATENTADO ANTIJUDIO EN PARÍS

París.— Una bomba ha explotado a primera hora de esta madrugada en una calle céntrica de París y ha causado heridas graves a un transeúnte y grandes daños materiales.

El artefacto había sido colocado delante de la «Banque de Gestión Privée», banco nacionalizado hace poco, aunque todavía conserva en la puerta su antiguo nombre de «Banque Meyer».

En un muro cercano al edificio

del banco hay una inscripción con letras rojas, firmada con las siglas «A.D.» (Action Directe), que dice: «Retirada inmediata e incondicional de los fascistas israelíes. Si los palestinos son expulsados de Beirut, perseguiremos a los propagandistas y financieros del sionismo».

La única víctima de este atentado, un transeúnte de 50 años de edad, ha sido hospitalizado con heridas graves en las piernas y los ojos.

Tras el atentado, las fuerzas de seguridad han reforzado su vigilancia, especialmente en aquellos edificios de vinculación judía que pueden convertirse en futuros objetivos de los terroristas.— Efe.

«Solidaridad» pide a los polacos una mayor resistencia civil

Varsovia.— La dirección clandestina del sindicato independiente polaco Solidaridad ha pedido a los soldados y a la población civil que organicen un «movimiento de resistencia» contra el régimen del general Wojciech Jaruzelski.

La dirección sindical propone a la población «organizarse en una sociedad clandestina», con pequeños grupos de acción en las fábricas y los barrios. La tarea de la mencionada sociedad sería «oponerse a las organizaciones dependientes del poder» y «boicotear los medios de información y propaganda oficiales», así como «denunciar públicamente a quienes colaboran con el régimen». La «sociedad clandestina» ayudaría económicamente a quienes carecen de trabajo por motivos políticos, imprimirá y difundirá los boletines clandestinos y constituirá «universidades volantes» para paliar las lagunas de la enseñanza oficial.

Los dirigentes sindicales clandestinos explicaron que el poder «tiene su última oportunidad» de conseguir el entendimiento nacional, iniciando conversaciones inmediatas con representantes de Solidaridad, la Iglesia y la sociedad. De la misma manera, rechazan el proyecto gubernamental de reintroducir la autogestión en las empresas por considerarlo un «espejismo de consulta social, que abre el camino a una aniquilación del sindicato libre».

Un americano ejecutado en la silla eléctrica

Washington.— Frank Coppola, ex-policia de 38 años, ha muerto hoy en la silla eléctrica de la cárcel de Richmond (Virginia).

Coppola había sido condenado a muerte hace cuatro años, por haber asesinado a una mujer a palos, cuando intentaba robar en el domicilio de la víctima.

El ex-policia, que no quiso apelar contra la sentencia, y declaraba que prefería morir a vivir como condenado a muerte en la cárcel, ha sido el primer eje-

cutado en la silla eléctrica en el estado de Virginia, en los últimos veinte años.

Un juez había denegado anteayer una petición para que se aplazase el cumplimiento de la sentencia, alegando que el estado mental de Coppola era lúcido y racional, y que el convicto no ha manifestado nunca ningún interés por seguir viviendo.

Sin embargo, tras un nuevo recurso interpuesto por el abogado, Gray Lawrence, un tribunal de apelaciones aplazó ayer,

martes, la ejecución, prevista para las once de la noche.

En esta carrera del reloj contra la muerte de Coppola, el Tribunal Supremo intervino, poco antes de las once de la noche, para anular la decisión del juez anterior y, por tanto, dejar en firme la ejecución, que finalmente se ha efectuado a las once de la noche (hora local), cinco de la mañana de hoy (hora española).— Efe



El Papa Juan Pablo II pidió ayer a la Madre Teresa de Calcuta que viaje al Líbano como enviada suya en una misión de solidaridad con las víctimas de los bombardeos. La anciana religiosa, premio Nobel de la Paz y fundadora de las Misioneras de la Caridad emprenderá viaje hacia Beirut por vía marítima, ya que, a raíz de los bombardeos israelíes, ningún avión puede aterrizar en El Líbano

Los pacifistas rusos perseguidos por la K G B

Moscú.— Las autoridades del Kremlin están sometiendo a una fuerte presión persecutoria a los integrantes del Grupo para el Establecimiento de la Confianza Mutua entre la URSS y EE.UU. con el fin de eliminar los peligros de la guerra nuclear. La organización ha venido creciendo de manera importante, a pesar de hacer sólo nueve semanas que fue constituida. Aunque básicamente no está en conflicto con las posiciones oficiales soviéticas respecto al tema que defiende, la KGB está tratando de abortarlo de manera contundente, amenazando a sus integrantes con acusarles de «ejercicio ilegal de derechos asumidos», tráfico de divisas y traición al Estado comunista.

El grupo mantiene que el de-

sarme es un tema demasiado importante como para dejarlo en manos exclusivamente de los gobiernos. En el establecimiento de la paz deben participar todas las personas, porque es un asunto que concierne a todos por igual.

Por otra parte, la delegación estadounidense ante el Comité de Desarme de la ONU señaló ayer que «una prohibición completa de los ensayos nucleares no es propicia actualmente». El representante norteamericano, Louis Fields, explicó que su país estima que los acontecimientos de los «últimos cuatro años no favorecen el cese inmediato de los ensayos nucleares, como reclaman los países sin armas de este tipo».

PANORAMICA

TUNEZ: Los Estados miembros de la Liga Árabe han desplegado todos sus esfuerzos para celebrar una «cumbre» árabe en Fez susceptible de reunir al mayor número de países.

Las concesiones hechas el lunes por algunos Estados árabes hacen factible la celebración de tal conferencia.

ARGENTINA: La situación en varias provincias argentinas se hizo ayer más grave a causa de las inundaciones que azotan desde hace dos meses una extensa zona de Argentina y que han obligado a evacuar a varios miles de personas. La crecida del río Paraná, en la provincia de Santa Fe, ha obligado a trasladar a tres mil personas a lugar seguro.

Los meteorólogos han dicho que las condiciones climáticas seguirán siendo desfavorables y que en los próximos tres o cuatro días aumentará el caudal del río Paraná.

ITALIA: El presidente italiano Sandro Pertini, concluyó ayer la ronda de consultas políticas destinada a encontrar una salida a la crisis provocada por la caída del Gobierno de centro-izquierda que presidía Giovanni Spadolini y quizá hoy mismo designe a la persona encargada de formar un nuevo gabinete. Los socialistas han hecho saber que no participarán en un próximo Gobierno si no se plantea una reforma institucional que posibilite la gobernabilidad de Italia.

GUINEA ECUATORIAL: El próximo día 15 se celebrará en Guinea Ecuatorial un referendun para la aprobación de su nueva Constitución. La embajada de Guinea en España comunicó el carácter de obligatoriedad de voto para todos los súbditos ecuatoguineanos en la consulta popular.

PERSISTE EL ESTADO DE EMERGENCIA EN PERU

Lima.— El Gobierno peruano prorrogó ayer el estado de emergencia en tres provincias de los departamentos andinos de Ayacucho y Apurímac, porque aún persisten las actividades terroristas. Por su parte, el ministro del Interior, José Gagliardi, anunció la detención de 214 personas presuntamente implicadas en actos subversivos.

Las zonas en las que se mantendrá por 30 días más el estado

de emergencia, que supone la suspensión de las garantías constitucionales individuales, son las provincias ayacuchanas de Cangallo y La Mar, y la de Andahuaylas en Apurímac.

El ministro del Interior afirmó que lo que pretenden los terroristas es impedir la ejecución de programas de desarrollo socioeconómico en la zona central del país.

Margaret Thatcher visitará las Malvinas

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, visitará las islas Malvinas probablemente hacia finales de este año o a comienzos del próximo, señalaron ayer en Londres fuentes oficiales.

Cuando regrese de sus vacaciones en Suiza, a comienzos de septiembre, la agenda de la primera ministra incluye viajes a Escocia, el Lejano Oriente y la conferencia anual del partido conservador, por lo que este programa hace imposible la visita al archipiélago por el momento.

Esta será la primera vez que un jefe de Gobierno británico realice una visita al archipiélago, bajo dominio británico desde 1833.

Detenidos doce dirigentes antisandinistas

Doce dirigentes del Movimiento Democrático Nicaragüense (MDN), entre ellos Alvaro Jerez, segundo hombre de la organización que dirige Alfonso Robelo, fueron detenidos en San José de Costa Rica el pasado lunes, cuando la policía de seguridad nacional y oficiales de migración irrumpieron en las oficinas de este grupo antisandinista. Todavía no se conocen los orígenes de la medida, que ha causado gran sorpresa entre los nicaragüenses que viven en la capital costarricense.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

FUTBOL

Han trabajado con rapidez y pensando que no puede suceder lo que en otras campañas pasara. Hay que tener un equipo confeccionado antes del comienzo de la competición. La Directiva buscó un entrenador y le dio «carta blanca» para realizar lo mejor posible su trabajo. Hoy, Mariano, está realizando, dentro de lo que pretende un comienzo de temporada, la labor práctica sobre los jugadores que tiene en el equipo. Y sobre esa labor y el conjunto, hemos dia-

EL C. D. ACUEDUCTO CUENTA CON 30 JUGADORES DE LOS QUE 18 ESTAN DE PERMISO

Bonilla (At. Levante) y Blasco (Val de Uxó), como novedades más destacadas

El próximo día 22 juega su primer encuentro frente al Moscardó en La Albuera



Equipo del C.D. Acueducto

logado con el nuevo entrenador rojiblanco.

LOS PROBLEMAS AL PRINCIPIO

— Entrenar tan sólo a doce jugadores cuando la temporada está cerca de su comienzo parece un tanto extraño.

— Pues sucede que ahora mismo tenemos más de treinta jugadores en el club que normalmente debieran estar entrenando. Pero a 18 se les ha concedido permiso y todos deberán incorporarse definitivamente el próximo día 22.

— El número de jugadores parece excesivo. ¿cuándo se va a dar la lista definitiva?

— Tras el encuentro que jugamos el día 22 de agosto en La Albuera frente al Moscardó, se darán a conocer los nombres que habrán de componer la plantilla del equipo para la temporada. La verdad es que necesitamos como mínimo 25 días para que la gente —nuevos y veteranos—, se conozcan.

— ¿Y cómo encontraste a los jugadores que ya estaban en el Acueducto?

— Sinceramente les vi muy alejados de lo que el club significa. Ahora estoy intentando unir a todos los jugadores, puesto que es la medida de mayor importancia para que el equipo funcione. Falta moral de equipo, compañerismo, etc., y sin lograr eso no haremos nada.

FALTAN LOS VETERANOS

— Como siempre el Acueducto muestra en sus filas un plantel amplio de jugadores jóvenes. ¿Que pasa con los veteranos?

— La verdad es que en estos momentos me son muy necesarios. Pero... están de vacaciones o simplemente de fiestas en su barrio. Espero que luego no tengamos que lamentarnos.

UN PROBLEMA: ¿DONDE ENTRENAR?

— Estamos viendo el peregrinar del equipo por diferentes lugares de entrenamiento, ¿motivo?

— En ese sentido tenemos problemas de toda índole, y gracias a que el presidente y el vicepresidente se están moviendo mucho, hemos conseguido entrenar en el campo del Casino de la Unión y también en las instalaciones del Hotel Puerta Segovia. Hemos logrado también utilizar las de la Residencia Antonio Machado, y gracias a ello salimos adelante, puesto que nos

vemos con todas las puertas cerradas.

LO QUE HACE FALTA

— Dentro del amplio número de jugadores con que ahora cuentas, ¿qué es lo que aún le falta al posible conjunto?

— Dos puntas. Ahí estamos prácticamente a cero. Tenemos jugadores de sobra en la defensa, creo que también una buena línea media, pero nos falta rapidez en las alas.

EL TERRENO QUE SE PISA

— Me figuro que habrás pensado bien el paso que has dado

al hacerte cargo del Acueducto. Puede significar para ti un ascenso o un descalabro.

— Así puede ser y no voy a negarlo. Hace algunos años que estuve en el Acueducto, creo que le dejé muy bien clasificado y si me marché de él fue por motivos que no vienen al caso. Ahora voy a trabajar todo lo que

dos podemos llevar el equipo adelante y triunfar.

ENCUENTROS DE PRE

¿Qué calendario tenéis preparado para antes del inicio oficial de la temporada?

— Como ya te he dicho el día 22 jugamos con el Moscardó; el día 28 jugamos en Villacastín frente al titular en un encuentro concertado por la Directiva tras la cesión de dos jugadores de aquel equipo; otro partido que pretendemos es con el C.D. La Escuela y con los veteranos del Acueducto.

LOS QUE FICHARON HASTA EL MOMENTO

Si bien el número de jugadores que deberían acudir a los entrenamientos es de 32, los que han fichado hasta el momento



Entrenamiento en el campo de las pistas de atletismo.

pueda y a dedicarme plenamente. Para ello cuento también con la gran colaboración de Félix que me está ayudando fenomenalmente. Creo que entré los

son: Polonio y Gallego (J.G. Segoviana); Tinín (San Lorenzo); Angel, que ya jugó con nosotros en temporadas anteriores, aunque no lo hiciera en la última; Miguel Angel, Clemente (G. Segoviana), Nené, Lastrí, Sáez (G. Segoviana), Choni, Joaquín, Javi, Pablo (Segoviana), Pinillos, J. Carlos (Segoviana); Virgilio, Alberto, Luciano, Potito, A. Luis, Yepes (La Granja) y Fernando.

Aparte estos fichajes están también los de Bonilla, medio del At. Levante, y Blasco, interior del Vall de Uxó. Ambos prestan el servicio militar en la Academia de Artillería, aunque ahora estén con permiso.

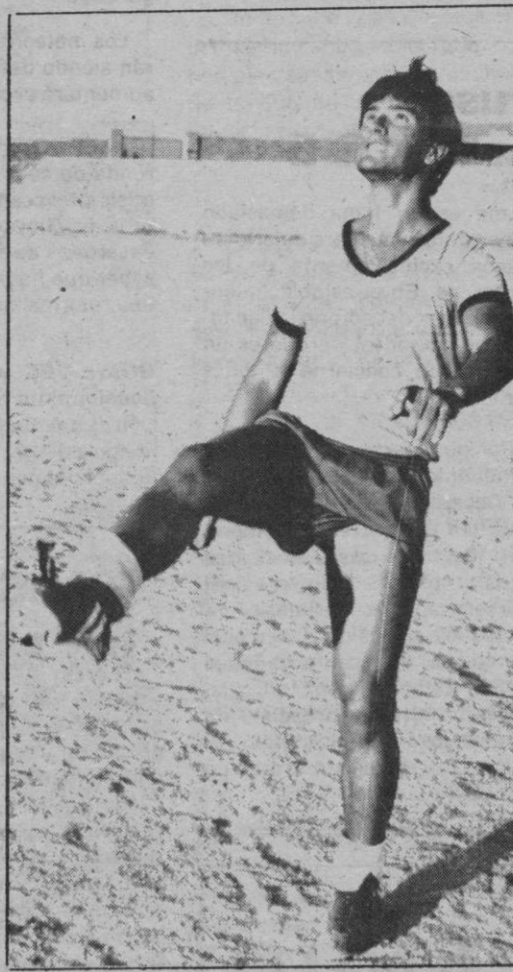
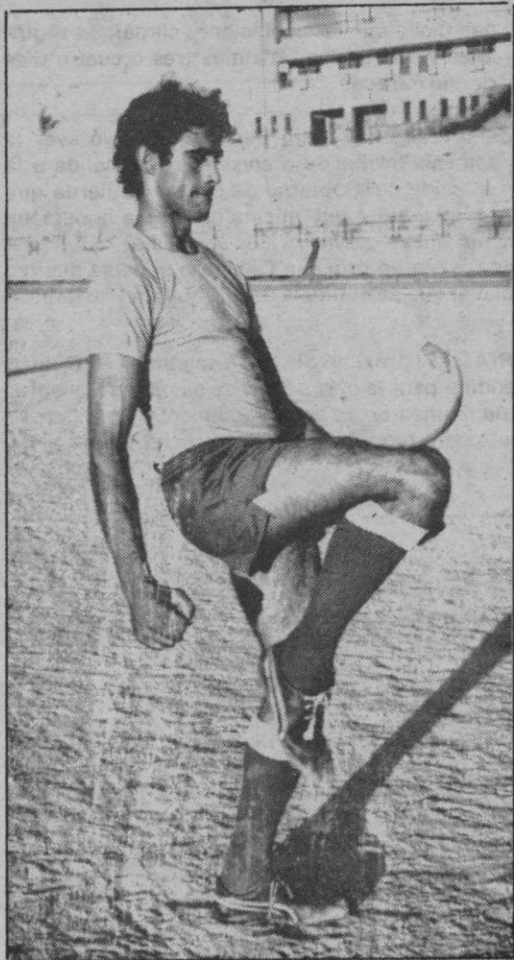
ESTO FALTA

La directiva del club está compuesta —tan sólo—, por cinco directivos. Número excesivamente corto. Harían falta más colaboradores. Seguramente hay muchos socios que quieren al Acueducto y que su concierto sería necesario. El club les espera.

Se nos asegura también que el equipo juvenil no se creará. Se da así por zanjada la cuestión. ¿Quizás en la próxima temporada?

J.M.*

Fotos: Antonio



Dos nuevos fichajes del C.D. Acueducto

Ciclismo

Se celebró el III Trofeo infantil San Lorenzo

Dentro de los Festejos organizados en el barrio de San Lorenzo y con motivo de las Fiestas, se celebró el III Trofeo Infantil de San Lorenzo, para las categorías de Infantil, Alevín, Benjamín y Promesas.

Resultando una prueba muy disputada, y con numerosa participación de las Escuelas Villalba, Arévalo, Torrejón, Valladolid, Navas de Oro y Kalorsa-Segovia.

CLASIFICACION DE PROMESAS

1.º Raúl García Martín (Escuela Arévalo); 2.º Manuel Fernández Sastre (Escuela Delicias); 3.º José E. Pardo Martín (Escuela Navas de Oro); 4.º Miguel A. Blanco Sánchez (Kalorsa-Segovia); 5.º Francisco J. Aguilar (Escuela Navas de Oro).

CLASIFICACION BENJAMINES

1.º César García Martín (Escuela Arévalo); 2.º Juan C. Rodríguez (Escuela Villalba); 3.º

Carmelo Pajares Yuste (Escuela Valladolid).

CLASIFICACION DE ALEVINES

1.º Salvador Berbel Fernández (Kalorsa-Segovia); 2.º Fernando Zafra Yébenes (Escuela Villalba); 3.º José A. Soto Bernal (Kalorsa-Segovia); 4.º Juan J. López San Pedro (Escuela Arévalo); 5.º Luis M. Martín (Escuela Arévalo).

Hasta 13 corredores clasificados.

CLASIFICACION INFANTILES

1.º Francisco Sánchez Davía, 2.º Juan A. Velasco Arahuetes; 3.º Agustín Pérez Jimeno, 4.º Juan J. Criado de la Mata; 5.º Roberto Robledo González (todos de Kalorsa-Segovia).

Hasta 15 corredores clasificados.

La prueba fue presenciada por numeroso público, que animaba en todo momento a los participantes.

VALERO

Fórmula 1

Salazar, un peligro según algunos conductores

Hamburgo.—Nelson Piquet, actual campeón del mundo de automovilismo, que el domingo pasado arremetió a puñetazos contra el piloto chileno Eliseo Salazar durante el Gran Premio de Alemania, no va a ser suspendido y podrá disputar las cuatro carreras que aún faltan para terminar la temporada.

El diario alemán «Bild» publica, además, en sus páginas deportivas, declaraciones del ex campeón mundial Niki Lauda (Austria), quien dice: «En tanto que ese loco se ponga en peligro a sí mismo es cuestión suya. Pero así es un peligro para todos nosotros.» Añade, asimismo, declaraciones de Salazar defendiéndose de los ataques de Piquet («ese hombre no vale para la Fórmula 1. Habría que suspenderlo»): «Estoy triste, pero no me siento culpable. Al fin y al cabo corro carreras como Piquet.» Pero mucho peor, comenta el «Bild», pues Salazar llamó la atención este año por maniobras sumamente arriesgadas.

Baloncesto

España perdió frente a Yugoslavia en el europeo femenino

Uusikaupunki, (Finlandia).—España ha perdido frente a Yugoslavia por 70 puntos a 42, en partido del grupo «B», correspondiente a la tercera jornada del campeonato europeo femenino para cadetes, y se sitúa en cuarta posición de la clasificación provisional del citado grupo.

Las máximas anotadoras del encuentro han sido las yugoslavas Pocekovic (23) y Radovic (16), y las españolas Miriam Henningsen (15) y María José Ruiz (14).

ESPAÑA, 106; FRANCIA, 102

Nantes (Francia).—La selección española junior de baloncesto ha vencido a la de Francia por 106-102 en partido amistoso disputado, que sirve de prepa-

ración a ambos equipos para el Campeonato de Europa que se disputará en Italia próximamente.

El partido ha sido muy desigual en su desarrollo, comenzando el equipo español muy flojo en los primeros minutos. El equipo junior francés se aprovechó de los errores de los hispanos y en el minuto siete de la segunda parte ganaba por 74-64.

Ambos equipos han realizado un partido muy entretenido, emocionante en el marcador y al final se ha impuesto la mayor clase del equipo español por esos cuatro puntos de ventaja.

Esta victoria dará, sin duda, más moral y confianza en sí mismo a los jugadores españoles para poder afrontar el Campeonato de Europa con mayor optimismo.

Copa de España de Foso Olímpico, en Barcelona

Durante los días 13, 14 y 15 de agosto, el Club de Tiro de «Can Pique», en colaboración con la Federación Provincial de Tiro de Barcelona y la Federación Española de Tiro Olímpico, se disputará la Copa de España en Moncada y Reyxac, en la especialidad de foso olímpico a 200 platos.

Se disputarán grandes premios, en las distintas categorías: Clasificación General: Individual por parejas, 1.º, 2.º y 3.º; damas, veteranos y junior y otra clasificación con premios para los equipos, hasta terceros puestos.

LA COPA DE S. M. EL REY DE TIRO OLÍMPICO EN PONTEVEDRA

Organizado por la Federación Española de Tiro Olímpico, en el Campo de Tiro de «Cernadillas Novas», en las fechas 13 al 15 de agosto, se disputará la IV Copa de S. M. el Rey, en Pontevedra.

La cuarta fase de esta Copa, se tirará en las siguientes modalidades: Carabina 3x40 (Seniors); carabina Tendido (damas y junior); carabina 3x20 (damas y junior); carabina Mach Olímpico (seniors); pistola damas 3x30; pistola libre, y pistola velocidad.

Participan unos 70 tiradores, de las siguientes provincias: Alicante, Badajoz, Barcelona,

Bilbao, Burgos, Cádiz, Gerona, Gijón, Granada, La Coruña, Las Palmas, Lérida, Madrid, Málaga, Melilla, Murcia, Orense, Oviedo, Palma de Mallorca, Salamanca, Sevilla, Soria, Valencia, Oviedo, y Valladolid.

Los primeros puestos de la edición anterior fueron los siguientes:

Pistola velocidad (senior), Juan Seguí (Baleares); pistola libre, Eduardo Martínez (La Coruña); carabina Mach Olímpico, José Luis Calvo (Soria); carabina 3x40 (juniors) Miguel García (Madrid); carabina 3x20, damas, Mari Cruz García Parra (Madrid); carabina Tendido (juniors), Javier González (Las Palmas); carabina Tendido (damas), Rosa María Trinquel (Lérida); carabina 3x40, Jorge González (Barcelona); pistola damas, 30x30, María Peña (Badajoz).

Maradona, ausente del Teresa Herrera

El jugador argentino Diego Armando Maradona no se desplazará a La Coruña para participar en la 37 edición del torneo Teresa Herrera, según manifestó el doctor Carlos Bestit, de los servicios médicos del club.

«Maradona aún tardará cuatro o cinco días en poder volver a los entrenamientos. El martes fue el primer día que no tuvo fiebre tras la infección de amigdalas que sufrió en la concentración de Papendal, pero se encuentra muy débil para jugar», señaló el doctor.

Los organizadores del Teresa Herrera no están preocupados con la ausencia de Maradona, ya que se han recaudado 50 millones de pesetas, de un tope de 60. El Ayuntamiento de la ciudad, por otra parte, denegó la invitación al presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor.

Fútbol

La deuda de los clubs asciende a 243 millones

Madrid.— Los clubs de fútbol españoles deben a sus jugadores casi 243 millones de pesetas, según cifras de la AFE. El plazo para satisfacer estas deudas acabó ayer, aunque la Federación Española de Fútbol, para quien las cantidades son menores, lo prorrogó unilateralmente hasta el 20 de agosto. Está reglamentado que los clubs que no estén al corriente de pago con sus plantillas des-

ciendan de categoría, aunque existen unas fórmulas legales para que esto no suceda. También ayer finalizó el plazo para otra serie de compromisos establecidos. La AFE celebrará su asamblea el próximo día 23 y en ella se adoptarán medidas por estos incumplimientos. En ocasiones anteriores, la huelga de jugadores fue la manera de expresión.

La Federación Española, de

los dieciocho millones de pesetas correspondientes a la temporada 80-81, sólo reconoce cinco. Sobre lo que deben los clubs a consecuencia de los impagos de la última temporada, aún no hay nada que decir, pues la Federación ha concedido de plazo hasta el día 20 para saldar las deudas. Si, en cambio, ratificó que existe una amenaza para los clubs morosos con sus jugadores de descender de categoría.

La AFE cuenta en estos momentos con 1.600 futbolistas afiliados. Esto supone que pertenecen a la Asociación el 85% de los jugadores profesionales del fútbol español.

El próximo día 23 será la asamblea, en la que no habrá que descartar la adopción de una postura de fuerza, dados los precedentes que hay. La fecha de celebración de la asamblea fue decidida el 3 de mayo, por lo que no cabe pensar que la AFE eligiera un momento psicológico para reivindicar sus problemas no solucionados.

Vela

El Rey y el Príncipe vencieron con «Xargo IV»

El crucero Xargo IV, con el rey Juan Carlos y el Príncipe Felipe como tripulantes, venció en la última prueba de la clase Maxi, los barcos de mayor eslora participantes en el XXXIII Campeonato Internacional del Mediterráneo, Copa de Su Majestad el Rey. Se trataba de una match race (un barco contra otro) no puntuable para el campeonato, disputada con el ya ganador, el norteamericano Nirvana, el mayor crucero de los inscritos en la regata. El barco en el que se enroló el Rey junto a su hijo, dejando en la jornada final al Bribón IV, logró una ventaja inicial que mantuvo hasta el final del triángulo marcado en la bahía de Palma.



EL SEÑOR

D. Tomás Sáez Sanz

Falleció en Segovia el día 10 de agosto de 1982

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Consuelo Frayssinet Castrillo; hijos Francisco-Javier y José Antonio; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se rezará mañana, día 12, a las 10 de la mañana, en la parroquia de San Miguel.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la mañana de hoy.

ELLOS SON NOTICIA



Rose Kennedy, la madre del clan político más famoso de América, celebró la semana pasada nada menos que su noventa y dos cumpleaños. Vestida de blanco —ella dice que usa la misma talla de ropa que cuando se casó—, la señora Kennedy partió el pastel, junto a su hijo Ted. Y a continuación, anunció que donará 750.000 dólares (75 millones de pesetas) para sufragar investigaciones sobre el retraso mental. Y hasta el año que viene.

Farah Diba, ex emperatriz de Irán, a su llegada al aeropuerto de Granada se vio envuelta en un incidente cuando miembros de la Guardia Civil arrebataron y velaron el carrete de un fotógrafo, cuyas protestas resultaron baldías, que acababa de retratar a la viuda del Sha. El diario granadino «Ideal», para el que trabaja el citado fotógrafo, publicó ayer una nota de protesta por lo que calificó «un exceso en sus funciones» de las fuerzas de seguridad del Estado, al tiempo que recuerda que «nunca se ha impedido fotografiar a la familia real española o al presidente del Gobierno cuando llegan al aeropuerto».

Clara Morán Calvo Sotelo, hija del senador socialista Fernando Morán y sobrina del presidente del Gobierno, se ha lanzado en plan cantante tecno, desafiando a toda su familia, compuesta esencialmente de intelectuales, políticos y otras delicadezas. Con un vestido blanco y negro de volantes y botines de color fresa, Clara se presentó con su grupo en la discoteca Rock Ola de Madrid, dispuesta a comerse el mundo. El espectáculo no entusiasmó al público precisamente, y la cantante hubo de ser consolada por la madre de uno de los componentes del grupo. Pese al fracaso, Clara afirmó tenazmente que seguiría en el rollo tecno.

El Papa Juan Pablo II, como es sabido, tiene por costumbre besar el suelo del país que visita, al descender del avión, como un signo de reverencia. Las autoridades del aeropuerto británico de Gatwick, al sur de Londres, han localizado el punto exacto que besó el Santo Padre, el 28 de mayo último cuando su visita a Gran Bretaña. Y para que exista un recuerdo perenne de tan trascendental visita, han taladrado el cemento del área de estacionamiento, en un cono de 90 centímetros de diámetro, lo han insertado en un trozo de madera noble y situado en un recipiente de plástico transparente, que en su día será colocado, posiblemente en la capilla ecuménica del aeropuerto. De esta forma habrá un recuerdo imperecedero de aquel viaje que tanto puede significar en la unión de las dos iglesias.

Paco Ibáñez llenó la plaza del Rey con sus canciones de siempre

Barcelona.— Paco Ibáñez llenó la plaza del Rey en el primero de los recitales que ofrecerá, durante esta semana, dentro de la campaña mundial estival «Grec-82».

El cantante castellano realizó un largo recital de más de una hora de duración alternando canciones de poetas contemporáneos como Goytisolo, Alberti, Machado, Neruda, etc., con poemas de Góngora y el Arcipreste de Hita, entre otros. Paco Ibáñez actuó en solitario

acompañándose él mismo a la guitarra, salvo un intervalo en el que estuvo acompañado por las guitarras de Max Ibáñez y Jean-Luc le Marechal. Interpretó dos canciones de Brassens y uno de los largos poemas del «Libro del buen amor», del Arcipreste de Hita.

Al finalizar su actuación y ante la insistencia del público tuvo que salir en dos ocasiones al escenario para realizar unos «bises» en los que interpretó sus canciones más populares, «An-

Exposiciones programadas por la Dirección General de Bellas Artes

Madrid.— La gran muestra de obras de Salvador Dalí y otra sobre Picasso con los cuadros de la colección privada de Marina Picasso constituyen este año lo más relevante del programa de exposiciones de arte contemporáneo que prepara la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, para su inauguración en Madrid, en el mes de diciembre.

En cuanto a exposiciones clásicas, el gran acontecimiento artístico se centrará este año en torno a Murillo, con la exposición de unos 70 cuadros, procedentes de España, Inglaterra, Alemania, Italia, Francia, USA y Alemania Oriental, que se exhibirán en el museo del Prado desde el 8 de octubre hasta el 12 de diciembre y que integrarán una muestra tan importante como la presentada la pasada temporada sobre El Greco.

La selección de cuadros propiedad de Marina Picasso, la más importante colección privada sobre el pintor malagueño, que ya se exhibió en Venecia y Munich, constituirá a juicio de Pérez de Armiñán, director general de Bellas Artes, «el contrapunto a la antología que se ofreció el pasado año, al mostrar al Picasso desconocido frente al de los grandes museos mundiales».

Se cumplen 181 años de la muerte de Samaniego

Madrid.— Hoy día 11, se cumplen 181 años de la muerte del escritor Félix María de Samaniego, fallecido el 11 de agosto de 1801, a la edad de 56 años.

Nacido en La Guardia (Alava), en 1745, y tras estudiar en la Universidad de Valladolid, recibió una educación afrancesada durante sus estancias en el país vecino.

Sus lecturas le hicieron un tanto mordaz y antirreligioso, lo que le llevó en varias ocasiones ante los tribunales, y fueron famosas sus polémicas con Tomás de Iriarte.

En su regreso definitivo a España se estableció en Vergara, a cuya sociedad patriótica vasca perteneció.

Su obra más famosa son las «Fábulas morales», 1781-84, quizás la mejor colección española de fábulas, escritas en lenguaje muy sencillo.

Se inaugurará en las salas de la Biblioteca Nacional a primeros de diciembre y está formada por unos 200 cuadros, entre los que se encuentran obras de enorme importancia como por ejemplo el famoso retrato de Olga Picasso, la esposa rusa del pintor, así como muestras de la época rosa, cubistas, y en general de toda la trayectoria artística de Picasso.

Para organizar la exposición de Dalí —que se montará en el museo de Arte Contemporáneo durante unos dos meses, para trasladarse luego a Barcelona—, prosiguen las conversaciones con los responsables de los grandes centros que guardan la obra del artista en España y en el extranjero, aunque, según el director general de Bellas Artes, Alfredo Pérez de Armiñán, «aún no se tiene la lista definitiva de cuadros a exhibir y todavía no se sabe si se enfocará como una exposición antológica o retrospectiva».

Otras exposiciones de arte contemporáneo previstas y que se inaugurarán en el mes de septiembre son las de: Rafael Canogar, en las salas de la Biblioteca Nacional —siguiendo la política del Ministerio de exhibir la obra de artistas españoles vivos—, y la del fotógrafo, pin-

tor y escultor vanguardista norteamericano Manrae que ha estado en el Centro Pompidou de París, y que se expondrá en las salas de Picasso.

A primeros de octubre se inaugurará una exposición del pintor mejicano Rufino Tamayo y en noviembre una muestra de «Realismo norteamericano», procedente del museo de Filadelfia, que se abrirá en las salas de la Biblioteca Nacional, en el paseo de Recoletos.

Hay también previstas exposiciones de Rafael Alberti —con fondos bibliográficos y artísticos que guarda el poeta gaditano—, de Albará Alto, en las nuevas salas del museo de arte contemporáneo y del pintor mejicano Alberto Gironella, para diciembre, en la Casa de Alhajas.

Entre las clásicas cabe destacar la que se celebrará en el palacio de Velázquez sobre la inquisición española, que se inaugura en septiembre y a la que seguirá otra sobre el exilio español en Méjico. Para más adelante el invierno, la Dirección General de Bellas Artes traerá la muestra de arte ibérico, que se ha exhibido recientemente en Méjico, una exposición sobre el expresionismo alemán y —ya para primavera— una sobre Berrocal.—Efe

Efemérides

- 1492 El cardenal español Rodrigo de Borja es elegido Papa y adopta el nombre de Alejandro VI.
- 1675 Fundación del observatorio de Greenwich.
- 1711 Por primera vez se corre la carrera de caballos Royal Ascot, la más espectacular de Inglaterra.
- 1772 Se hunde en la isla de Java el volcán Papadang, sumergiendo a 40 pueblos. La montaña descendió de 3.000 a 1.700 metros.
- 1825 Se adopta para el año Perú la denominación de República de Bolívar, que después se convirtió en República de Bolivia, en homenaje al libertador.
- 1888 Se constituye en Barcelona la Unión General de Trabajadores, con motivo del Congreso de Sociedades Obreras.
- 1946 Fallece León Gaumont, quien contribuyó al progreso técnico del cine y a su difusión en el mundo.
- 1950 El Rey Leopoldo III de Bélgica delega sus poderes en el príncipe Balduino.
- 1979 Marruecos ocupa el sur del Sahara Occidental que, hasta el pasado día 5, había sido administrado por Mauritania.

Inaugurado en Brasil el XII Congreso de la IPSA, primero en el hemisferio sur

Río de Janeiro.— El presidente de Brasil, Joao Figueiredo, ha presidido la sesión inaugural del XII Congreso de la Asociación Internacional de Ciencia Política, que ha tenido lugar en un hotel de Río de Janeiro y por vez primera en un país del hemisferio sur, bajo el lema de «La sociedad allende el Estado en los años 80».

Por parte del Gobierno brasileño han estado presentes en el acto el vicepresidente del Gobierno, Aureliano Chaves, y los

ministros de Justicia, de Relaciones Exteriores, de Educación, de Aeronáutica, de Planificación y del Gabinete Civil.

Más de mil participantes de sesenta países de los cinco continentes con una importante representación iberoamericana, asisten a la reunión.

Cándido Mendes, presidente actual de la asociación y de éste, su XII Congreso, ha resaltado la importancia de ser el primero que se realiza «por debajo del Ecuador y en un país del Tercer Mundo.—Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

SE necesita piso en alquiler sin muebles, seminuevo, calefacción. Interesados: Teléfono 426648.

PISO amueblado se vende o alquila. Teléfonos 412224-422647.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 414711.

COMPRAS

COMPRARIA casa vieja en algún pueblo de la provincia. Dirigirse a José Cortés Ródenas en c/ Larga, n.º 1. El Oso, Avila.

ENSEÑANZA

CLASES recuperación inglés, todos niveles, profesorado nativo. Teléfono 427537.

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Jardín Eresma, mínima entrada, cómodos pagos hasta 10 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

PASTOS

SE arriendan pastos. Para tratar: Dehesa de San Pedro. Castrillo Don Juan. Palencia.

TRABAJO

SE necesita empleada. Teléfono 414531.

NECESITO asistenta sabiendo cocina, 2 niños. Teléfonos 413821, 421241.

SE necesita empleada hogar interna, para Madrid. Buen sueldo. 91-8591055.

NECESITO chica fija o asistenta para matrimonio con un hijo. Teléfono 412745.

SE necesita guarda para finca, que sepa atender animales. Informes: Teléfono 429799.

SE necesita asistenta, tardes de 4 a 7. Teléfono 428001 (de 4 a 8).

NECESITO chica fija para matrimonio con un hijo. Teléf. 412745.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

IVECO. N-1300 plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO coche 850 cuatro puertas y 127; moto Osa 2 1/2. Garaje. Plaza de la Rubia, 4.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

VENTAS

VENDO o alquilo piso en José Zorrilla. Teléfono 596023.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m² de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973 (sólo mañanas).

SE vende paja. Antonio Alonso, Sacramenia. Teléfono 19.

VENDO piso económico, José Zorrilla. 3 dormitorios, salón comedor, 2 servicios. Teléfono 429888.

VENDO piso en Valladolid, plaza Circular. Muy soleado, exterior, magníficas vistas. Teléfono 426585.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

SUCESOS

EN ESPAÑA

SE INCENDIA UN CAMION CON BOTELLAS DE OXIGENO

Bilbao.— Un camión que transportaba botellas de oxígeno ha quedado destruido, parcialmente, como consecuencia de un incendio originado al parecer, a causa de un cortocircuito, en la carretera Bilbao-Santurce, a la altura del Hospital Civil de Basurto.

El conductor del camión «Pegaso», matrícula BI-1431-U manifestó que observó cómo salía humo del motor del vehículo, por lo que aparcó en el arcén de la carretera y lo abandonó ante la posibilidad de que estallara la carga que transportaba.

Posteriormente, según dijo, avisó a los bomberos del parque de Bilbao, quienes se trasladaron al lugar del suceso y tras un cuarto de hora de trabajo lograron dominar el fuego.

DETENCION DEL ATRACADOR DE UN BANCO Y RECUPERACION DEL BOTIN

Barcelona.— En una rápida acción de la Policía de Barcelona ha sido detenido uno de los atracadores de un banco y se ha recuperado el botín que superaba los dos millones de pesetas.

Cuando apenas hacía un minuto que dos individuos, armados con pistolas, habían asaltado la sucursal del banco de Sabadell de la calle de Coll Blanch, los policías descubrieron a éstos que, a pie se daban a la fuga en dirección a Hospitalet.

La Policía efectuó varios disparos al aire para intimidar a los supuestos atracadores, uno de los cuales, no obstante, logró darse a la fuga, mientras el otro era detenido con una bolsa en la que llevaba un botín valorado en 2.061.344 pesetas.

El detenido ha sido identificado como Juan Sánchez Raya, de 23 años, que ha quedado a disposición judicial.

JOVEN HERIDO DE GRAVEDAD AL ESTALLAR UN BIDON DE CAUCHO SINTETICO

Baracaldo (Vizcaya).— José María Serrano Hidalgo, de 14 años de edad, ha resultado con heridas de carácter gravísimo al explotar un bidón que contenía caucho sintético, en la calle Ramón Zabalo de la localidad vizcaína de Baracaldo.

Los hechos ocurrieron cuando un grupo de jóvenes jugaban con el citado bidón que estaba abandonado en dicha calle, frente a la empresa «Carpinterías Mecánicas». José María Serrano Hidalgo acercó al bidón una cerilla, momento en que hicieron explosión los gases acumulados en el recipiente.

El propietario de un establecimiento de bebidas, Antonio Cobas, intentó apagar el fuego de las ropas del joven, pero también resultó con heridas en ambas manos.

POLICIA NACIONAL MATA A SU ESPOSA DISPARANDOLA TRES TIROS

Las Palmas de Gran Canaria.— Un policía nacional disparó esta madrugada tres tiros a su esposa, que ha muerto en el acto, en el barrio «Feria del Atlántico» de las Palmas, según ha confirmado Efe en fuentes solventes.

El policía nacional se llama José Viñoly Afonso, natural de estas islas y estaba destinado en el «091».

Al parecer, llegó sobre la una a su casa y después de una discusión que pudieron escuchar los vecinos, disparó, presuntamente, tres tiros a su mujer.

DOS JOVENES MUERTOS POR SOBREDOSIS DE ESTUPEFACIENTES

Bilbao.— Dos jóvenes han aparecido muertos, al parecer por sobredosis de estupefacientes, en una vivienda del inmueble número cuatro de la calle Joaquín Zugazagoitia, de Bilbao.

Los cadáveres, de un hombre y una mujer, fueron hallados a raíz de una llamada a comisaría del conserje del citado inmueble, quien dio cuenta de que de una de las viviendas salía un fuerte olor a putrefacción desde hacía varios días. Traslados efectivos policiales al lugar, entraron en dicha vivienda y en una de las habitaciones encontraron los cadáveres de los jóvenes, tendidos sobre una cama totalmente desnudos y en avanzado estado de descomposición. En otras habitaciones fueron halladas varias jeringuillas y anfetaminas, por lo que se cree que la muerte les sobrevino por droga. Una vez identificados resultaron ser Santiago Marcos López, de 23 años de edad, e I.H.N., de 20 años.

JOVEN MUERTO AL EXPLOTARLE EN LAS MANOS UN COHETE

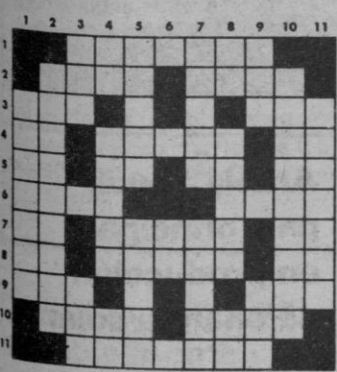
Granada.— Un joven ha resultado muerto pocas horas después de que le explotara en las manos un cohete cuando participaba en las fiestas patronales de Agrón, de esta provincia.

Se trata de José Pérez López, de 18 años, empleado de profesión, quien iba a lanzar al aire el cohete cuando éste le estalló en las manos.

Inmediatamente fue trasladado al hospital clínico de Granada donde se le apreció herida por explosión en el abdomen, practicándosele las curas de urgencia que el caso requería y pasando después a la Unidad de Cuidados Intensivos.

Horas más tarde se procedía a someterle a una delicada operación quirúrgica que no logró superar, falleciendo en la mesa de operaciones.

CRUCIGRAMA



nombre personal. 11: Alabaré-la.

VERTICALES: 1: Fracción decimal que sigue a la característica de un logaritmo. 2: Grandiosa, espléndida. 3: Pronombre personal. Al revés, especie de guante hecho de esparto. 4: Exclamación. Complicado. Letra del alfabeto griego. 5: Nombre de varón. Cita como prueba, defensa, etc. 6: Pronombre personal. 7: Que dice o profesa siempre la verdad. Grito. 8: Letras de «ogro». Batracio (PI). Consonante repetida. 9: Exista. Dios de los mahometanos. 10: Envoltura de la Tierra. 11: Mineral que se presenta en tiras blancas y flexibles, de aspecto sedoso, y que se utiliza para hacer tejidos incombustibles.

SOLUCION

10: Atmósfera. 11: Amianto. 8: Og. Sapos. LL. 9: Sea. Alá. ga. 6: Le. 7: Veraz. Voce. Ah. Lioso. Ro. 5: Tomás. Ale. 2: Magnífica. 3: Nos. Lúa. 4: VERTICALES: 1: Mantisa. Ella. 11: Loaréla. Et. 9: Acá. Aro. 10: Grúa. 7: Fl. Salvo. FN. 8: Sl. Oleos. NN. Sl. Za. Ol. 6: Tito. Pasa. Ata. 4: Ga. Lanás. MM. 5: vos. 2: Moño. Egea. 3: Más. HORIZONTALES: 1: Natl-

HORIZONTALES: 1: Pertenece al país o lugar en que uno ha nacido (PI). 2: Cualquiera de los hongos de tamaño muy pequeño que viven en los medios orgánicos. Municipio de Zaragoza. 3: Advierbio de cantidad. Liga. 4: Al revés, símbolo del gallo. Pelo de las ovejas (PI). Consonante repetida. 5: Consonante repetida. Al revés, nota musical. Voz usada en algunas partes para ahuyentar a los perros y a otros animales. Escucha. 6: Político yugoslavo. Atraviesa. 7: Al revés, letra del alfabeto griego. Libro de un peligro, pongo en seguro. Consonantes. 8: Nota musical. Aceite consagrado que se usa en los sacramentos (PI). Conjunción latina. 9: Adverbio de lugar. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 10: Al revés, máquina para levantar pesos y llevarlos de un lugar a otro. Pro-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Capitán general de la VII Región:

A los militares nos preocupa el paro, la inflación y el terrorismo

Barcelona.— «Como ciudadanos nos preocupa el problema del paro, la inflación y el terrorismo», afirma el capitán general de la VII Región Militar, teniente general Fernando Soteras.

El general Soteras, en unas declaraciones que recoge «El Correo Catalán», señala que en el ámbito militar las cuestiones que más les preocupan son «la renovación del armamento, el problema de viviendas para oficiales y suboficiales y el traslado fuera de las ciudades de los acuartelamientos».

Agrega el capitán general, re-

firiéndose a ambos aspectos, que «en definitiva lo que hace falta en sentido de la responsabilidad, trabajar, hablar claro y no prometer cosas que no se pueden hacer. Aunque ya es sabido que la política es el arte de hacer posible lo necesario, no hay que prometer lo imposible».

Se refiere, en otro momento, a la politización del Ejército. «Mire —afirma—, cuando hablan del Ejército como grupo de presión, y de los poderes fácticos, a mí todo eso me parece una novela estúpida».

«El Ejército —prosigue— tiene una misión, que le marca la Constitución en su título octavo, y para nosotros esa misión hay que cumplirla por encima de todo y ahí se terminan todas las historias».

«Lo que nosotros queremos —subraya— es que todas esas cosas que dice la Constitución las entiendan también todos los españoles y, claro, si el Ejército tiene que defender la unidad de España, la Soberanía y la inte-

gridad territorial, que no haya condicionamientos que se opongan a su misión».- Efe.

Cataluña

Guell de Senmenat se reafirma fiel a CC - UCD

Barcelona.— Carlos Guell de Sentmenat, miembro de la ejecutiva de centristas de Cataluña-UCD, se reafirma partidario de seguir fiel a UCD, a pesar de que muchos militantes se pasan al Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez.

«Me ratifico en lo que declaré hace unos días: permanencia y fidelidad a centristas de Cataluña y mantenimiento de la vinculación a UCD».

Ha añadido que «en política lo peor es la ambigüedad, las posiciones indecisas. Por lo visto estas últimas semanas, era necesaria una clarificación política en nuestro partido».- Efe.

CALVO - SOTELO REGRESÓ A MADRID

«El partido en el Gobierno no mantendrá coaliciones preelectorales»

Madrid.— «El Partido en el Gobierno no mantendrá coaliciones», dijo a los periodistas, durante una improvisada rueda de prensa en el aeropuerto, que la razón del viaje era asistir a la toma de posesión del nuevo presidente colombiano, Belisario Betancur y conversar en Bogotá con los presidentes del Pacto Andino y con otras personalidades de la vida política hispanoamericana.

El presidente del Gobierno

español, que venía acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, dijo a los periodistas, durante una improvisada rueda de prensa en el aeropuerto, que la razón del viaje era asistir a la toma de posesión del nuevo presidente colombiano, Belisario Betancur y conversar en Bogotá con los presidentes del Pacto Andino y con otras personalidades de la vida política hispanoamericana.

Preguntado sobre el papel de puente que puede ejercer España en las relaciones entre Europa y el continente americano indicó que «no me gusta la palabra puente, a pesar de que soy ingeniero de caminos». Lo más importante —continuó— es fortalecer la presencia de España en Iberoamérica.

Sobre el conflicto de las Malvinas subrayó que España había jugado en su momento un ponderado papel que fue apreciado por los iberoamericanos y que quiere seguir en esa línea para que la grieta abierta entre Europa e Iberoamérica se cierre y cicatrice.- Efe.

Gran Bretaña Elecciones en junio de 1984

Londres.— Junio de 1984 sería la fecha límite para la celebración de las próximas elecciones generales en Gran Bretaña, según ha declarado la primera ministra, Margaret Thatcher, a una radio neozelandesa.- Efe.

«Lo que nosotros queremos —subraya— es que todas esas cosas que dice la Constitución las entiendan también todos los españoles y, claro, si el Ejército tiene que defender la unidad de España, la Soberanía y la inte-

Mejoras de Renfe en Soria

Soria.— A 2.500 millones de pesetas ascienden las obras que se van a realizar en un tramo de 82 kilómetros, entre Baidas y Ariza, del ferrocarril Madrid-Zaragoza-Barcelona.

En los trabajos a efectuar figura el desdoblamiento de vía, sustitución de la antigua vía y ejecución de las variantes para su adaptación al plan general de ferrocarriles.

Al nuevo tendido se dotará con vía doble, carril de 54 kilogramos y traviesas monobloque, que sustituirán a los tramos metálicos existentes.- Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COMISION DELEGADA del Gobierno para Asuntos Económicos se ha reunido, esta mañana, presidida por el vicepresidente económico, Juan Antonio García Díez.

LOS ESTATUTOS GENERALES provisionales de colegios oficiales de diplomados en trabajo social y asistentes sociales han sido aprobados por una orden ministerial que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

EL DIESTRO ZAMORANO Andrés Vázquez se despedirá del toreo activo en una de las corridas de la feria de otoño madrileña.

UNA SIMA DE 25 METROS de diámetro y unos 300 metros de profundidad se ha abierto en un huerto de naranjos del término municipal de Pedreguer (Alicante).

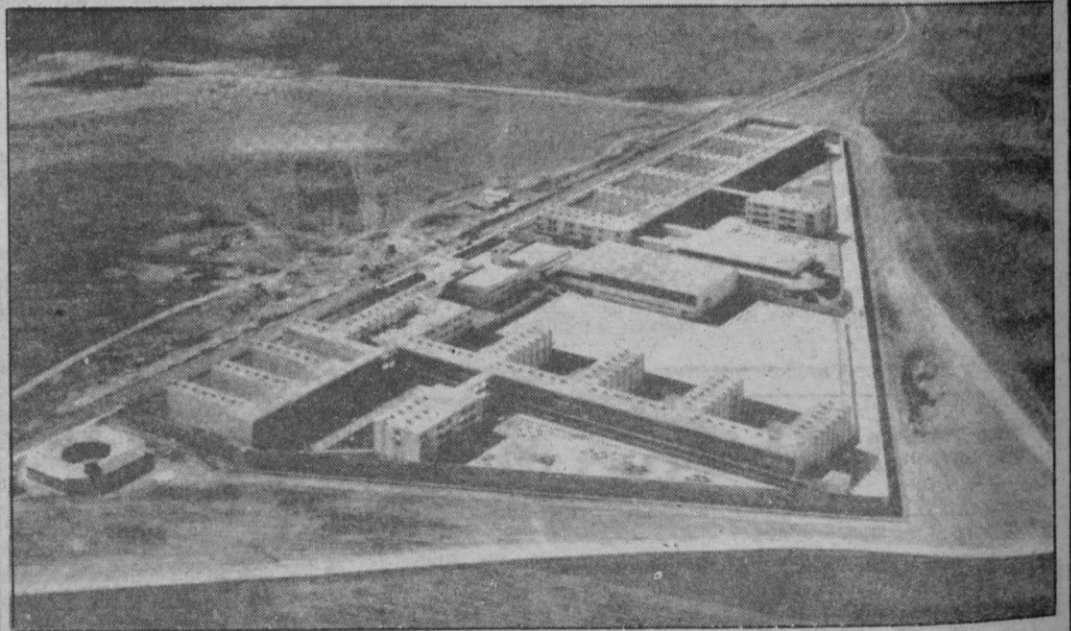
EXTRANJERO

EL REPUBLICANO GIOVANNI SPADOLINI, presidente dimisionario del Gobierno italiano, ha recibido del jefe del Estado, Sandro Pertini, el encargo de formar el nuevo gabinete.

UN CONSORCIO BANCARIO alemán compuesto por veinticinco instituciones está, al parecer, dispuesto a conceder a la insolvente «AEG» nuevos créditos por valor de 1.100 millones de marcos (unos 460 millones de dólares).

UNA DELEGACION CHINA visitará Europa para solicitar colaboración técnica y financiera para un plan de desarrollo de su mine-

Inauguración de la prisión de Alcalá-Meco



Madrid.— El ministro de Justicia, Pío Cabanillas Gallas, inauguró a mediodía de hoy la prisión de Alcalá-Meco, (en la fotografía), que ha sido construida según las normas de la Ley General Penitenciaria.

Este nuevo centro penitenciario, que entrará en funcionamiento en los próximos días, está destinado en principio a presos preventivos de Madrid y tiene capacidad para 750 internos, lo que supondrá un alivio para la prisión de Carabanchel, según fuentes consultadas por Efe.

Construido en un tiempo récord de 18 meses, con una inversión de mil millones de pesetas, este centro tiene estructura modular y está dotado de los más modernos sistemas de seguridad. Todas sus celdas son individuales.- Efe.

Arabia Saudí, país principal en producción de energía solar

París.— Arabia Saudí puede convertirse en uno de los principales países en el desarrollo de la energía solar, según el diario «International Herald Tribune».

Las universidades saudíes estudian proyectos para la aplicación de esta energía en la agricultura, la industria y la desalinización, en colaboración con varios países, sobre todo con Estados Unidos.

Arabia Saudí dispone ya de una planta de electricidad solar en la Universidad de Ryad.- Efe.

URSS

Más disidentes, detenidos

Moscú.— La escritora soviética Zoya Kraimlikova, ex crítica literaria, se encuentra detenida en la capital soviética desde el pasado 3 de agosto, en tanto que el disidente Vasili Garats fue arrestado el lunes en Ucrania, se ha sabido hoy en Moscú.

Hasta el momento se desconocen los motivos del arresto de Kraimlikova, esposa del escritor soviético excluido de la Unión de escritores de la URSS, Félix Svetov, y autora del libro religioso «Esperanza», publicado en Occidente.

España dona 2.000 toneladas de trigo a Nicaragua

Managua.— El Gobierno español ha donado dos mil toneladas de trigo a Nicaragua. Según informó la Embajada española en Managua, el barco con el cargamento español llegará al puerto nicaragüense de Corinto a finales de agosto.— Efe.